
Statistica criminale di polizia (SCP)

Rapporto annuale 2012

Indice

1	Introduzione	7
2	Visione d'insieme	10
2.1	Reati secondo la legge	10
2.1.1	Ripartizione dei reati secondo la legge	10
2.1.2	Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	11
2.2	Reati del Codice penale (CP).....	11
2.2.1	Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	11
2.2.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati ...	12
2.2.3	Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti).....	13
2.3	Ripartizione geografica dei reati	14
2.3.1	Codice penale (CP)	14
2.3.1.1	Frequenza (‰) secondo il distretto	14
2.3.1.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto	15
2.3.1.3	Frequenza (‰) secondo il comune	16
2.3.1.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	17
2.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	18
2.3.2.1	Frequenza (‰) secondo il distretto	18
2.3.2.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto	19
2.3.2.3	Frequenza (‰) secondo il comune	20
2.3.2.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	21
2.3.3	Legge sugli stranieri (LStr)	22
2.3.3.1	Frequenza (‰) secondo il distretto	22
2.3.3.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto	23
2.3.3.3	Frequenza (‰) secondo il comune	24
2.3.3.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	25
2.4	Imputati secondo la legge	26
2.4.1	Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge	26
2.4.1.1	Codice penale (CP)	26
2.4.1.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	27
2.4.1.3	Legge sugli stranieri (LStr)	27
2.4.2	Nazionalità degli imputati secondo la legge (svizzeri/stranieri per statuto di soggiorno)	28
2.4.3	Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno	29
2.4.3.1	Codice penale (CP)	30
2.4.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	31
2.4.3.3	Legge sugli stranieri (LStr)	32
2.4.4	Numero di reati per imputato in un anno civile	33
2.4.4.1	Codice penale (CP)	33
2.4.4.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	33
2.4.4.3	Legge sugli stranieri (LStr)	34
2.4.5	Numero di imputati per reato del Codice penale (CP).....	34
3	Parte dettagliata	35
3.1	Reati violenti	35

3.1.1	Reati violenti: ripartizione secondo il reato.....	35
3.1.2	Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	36
3.1.3	Reati violenti secondo il luogo	37
3.1.3.1	Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato	37
3.1.3.2	Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio	37
3.1.4	Reati violenti secondo i mezzi utilizzati.....	38
3.1.4.1	Omicidi, incl. tentati.....	38
3.1.4.2	Lesioni gravi.....	38
3.1.5	Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	39
3.1.6	Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso.....	40
3.2	Violenza domestica	41
3.2.1	Violenza domestica: ripartizione secondo il reato.....	41
3.2.2	Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati	42
3.2.3	Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati	43
3.3	Reati contro l'integrità sessuale.....	44
3.3.1	Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato	44
3.3.2	Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	44
3.3.3	Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo	45
3.4	Reati contro il patrimonio.....	46
3.4.1	Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato.....	46
3.4.2	Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	47
3.5	Rapina.....	48
3.5.1	Rapina secondo lo strumento	48
3.5.2	Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	48
3.6	Furto	49
3.6.1	Ripartizione secondo il tipo di furto	49
3.6.2	Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	49
3.6.3	Furto con scasso secondo il luogo	50
3.6.3.1	Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato	50
3.6.3.2	Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	51
3.7	Furto di veicolo	52
3.7.1	Ripartizione secondo il tipo di veicolo.....	52
3.7.2	Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	52
3.8	Danneggiamento	53
3.8.1	Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto	53
3.8.2	Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento	53
3.8.3	Vandalismo secondo il luogo o oggetto.....	54
3.9	Legge sugli stupefacenti (LStup)	55
3.9.1	Ripartizione secondo il tipo di reato	55
3.9.2	Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	56
3.9.3	Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato	57
3.9.3.1	Consumo secondo la sostanza illegale	57
3.9.3.2	Traffico secondo la sostanza illegale	58
3.9.4	Legge sugli stupefacenti: imputati.....	59
3.9.4.1	Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	59
3.9.4.2	Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	59

3.9.4.3	Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile	60
3.9.5	Decessi per droga registrati dalla polizia	60
3.9.6	Legge sugli stupefacenti: sequestro di stupefacenti	61
3.10	Legge sugli stranieri (LStr).....	62
3.10.1	Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato.....	62
3.10.2	Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	63
4	Evoluzione.....	64
4.1	Tabelle	64
4.1.1	Reati secondo la legge	64
4.1.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati.....	65
4.1.3	Codice penale: Reati secondo il distretto.....	66
4.1.4	Codice penale: Reati secondo il comune.....	67
4.1.5	Reati alla legge sugli stupefacenti.....	68
4.1.6	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il distretto.....	68
4.1.7	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune	69
4.1.8	Reati alla legge sugli stranieri.....	70
4.1.9	Legge sugli stranieri: Reati secondo il distretto.....	70
4.1.10	Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune	71
4.1.11	Reati violenti	72
4.1.12	Reati di violenza domestica.....	73
4.1.13	Reati contro il patrimonio	73
4.2	Grafici	74
4.2.1	Reati secondo la legge	74
4.2.2	Codice penale: selezione di reati	75
4.2.3	Reati contro la vità e l'integrità della persona.....	75
4.2.4	Reati contro l'integrità sessuale	76
4.2.5	Reati contro il patrimonio	76
4.2.6	Reati alla legge sugli stupefacenti.....	77
5	Altri indicatori d'attività.....	78
5.1	Interventi per eventi senza reato qualificato	78
5.2	Legge sulla circolazione stradale (LCStr)	Errore. Il segnalibro non è definito.
6	Glossario metodologico.....	79
6.1	Introduzione	79
6.2	Definizioni	79
6.2.1	Caso	79
6.2.2	Reato	79
6.2.3	Reato chiarito/imputato	79
6.2.4	Danneggiati	79
6.2.5	La popolazione residente permanente	79
6.2.6	Stato dei comuni	80
6.3	Principi di elaborazione.....	80
6.3.1	Statistica di uscita.....	80

6.3.2	Principio del luogo del reato	80
6.3.3	Computo delle persone o computo semplice	80
6.4	Dati chiave	80
6.4.1	Cifre assolute.....	80
6.4.2	Cifre relative.....	80
6.4.3	Grafici.....	81
7	Indice delle Tabelle.....	82
8	Indice delle Figure.....	83

1 Introduzione

Il rapporto presenta gli indicatori della statistica criminale di polizia (SCP) per il cantone Ticino. Dal 2009 quest'ultima viene allestita sulla base di definizioni, modalità di computo e schemi di rappresentazione unificati a livello nazionale, qui riassunti nel glossario metodologico.

Il contenuto è suddiviso in tre parti principali. Nella prima parte viene riportata una visione d'insieme dei reati al Codice penale (CP), alla Legge sugli stupefacenti (LStup), alla Legge sugli stranieri (LStr) e ad altre Leggi federali con rilevanza penale. La seconda parte tratta di diversi temi specifici che presentano un interesse pubblico particolare. L'ultima parte infine traccia l'evoluzione dei principali indicatori sulla criminalità.

Generalità

Nel 2012 la polizia ha registrato 16 616 *casì*, per un totale di 27 882 *reati* al diritto penale ossia un aumento del 8.4% in rapporto al 2011. Dall'entrata in vigore della nuova SPC nel 2009, l'aumento è stato del 9%. Sull'insieme delle infrazioni, il 79.2% (22 092) riguardano il CP, il 12.7% (3 527) la LStup, il 7.2% (2 003) la LStr e lo 0.9% (260) leggi federali annesse (in particolare quella sulle ferrovie, sul trasporto viaggiatori, sulla protezione degli animali e delle acque). In queste cifre non sono comprese le infrazioni a leggi cantonali e alla legge sulla circolazione stradale. Per singola legge l'aumento rilevato è stato del 6.9% per il CP, dello 0.1% per la Lstup e del 45.7% per la LStr.

Le tendenze sono presentate sottoforma di percentuale per le principali infrazioni. La piccolezza di molte cifre richiede tuttavia prudenza nelle interpretazioni sulle possibili cause e sulla loro significatività, siccome piccole variazioni si possono tradurre in grandi differenze percentuali. Inoltre, l'evoluzione dei reati alla LStup e alla LStr dipendono molto dalle strategie attuate dagli organi inquirenti, in particolare dall'intensità dei controlli e dalle forze disponibili.

Benché in termini assoluti il numero dei reati registrati dalla polizia non rispecchi in generale l'estensione dei fenomeni che tratta, le inchieste di vittimizzazione hanno dimostrato che ne riflettono nondimeno le tendenze.

Percentuale di chiarimento dei reati

La percentuale di *chiarimento* varia in modo anche considerevole a seconda della legge e della categoria di infrazione. Raggiunge il 99.9% per la LStup e il 100% per la LStr, leggi per le quali l'individuazione delle infrazioni consegue in massima parte dall'attività di controllo delle persone. I casi iscritti relativi al CP hanno invece una forte componente legata alla denuncia di privati con elementi investigativi a volte scarsi.

Nei casi più gravi, nei quali le risorse investite sono importanti (omicidi 100%, rapine a mano armata 47.6%) o laddove la vittima conosce generalmente l'autore (contro la vita e l'integrità della persona 94.3%, contro l'integrità sessuale 96.6%) la percentuale è nondimeno elevata. Tuttavia la frazione dei casi chiariti relativi al CP risulta fortemente influenzata al ribasso dalle categorie di furti senza scasso (es. borseggi/con astuzia 4.8%) e dai danneggiamenti alla proprietà (15.4%), numericamente rilevanti. Nel 2012, a incidere maggiormente sulla percentuale di chiarimento globale, passata dal 30.1% al 28.7%, sono stati i reati contro la libertà personale, in particolare la minaccia e la violazione di domicilio, quest'ultima spesso associata al furto.

La definizione considera i casi chiariti al momento della prima registrazione, tuttavia per una frazione significativa di casi uno o più imputati sono identificati solo negli anni successivi.

Imputati

La caratterizzazione demografica degli imputati risente dell'incompletezza statistica relativa ai reati, sia perché solo una parte di questi viene chiarita, sia perché una parte non trascurabile non viene neppure a conoscenza dell'autorità («cifre nere») o delle vittime medesime (es. reati finanziari, cybercriminalità). La distribuzione per classi d'età è comunque specifica alla legge e allo statuto di soggiorno.

In termini assoluti sono gli uomini tra i 15 e i 39 anni ad essere maggiormente trattati dalla polizia. Fra gli imputati svizzeri la classe d'età più rappresentata è quella tra i 15 e i 19 anni, fra gli stranieri non residenti domina quella tra i 20 e i 29 anni, mentre fra gli stranieri residenti la distribuzione è praticamente regolare fra i 15 e i 49 anni.

Il 58% degli imputati per infrazioni al CP sono stranieri, il 71% sono uomini e il 9.2% è minorenni. Il *tasso di imputati* è superiore per gli stranieri residenti rispetto a quelli di nazionalità svizzera, e questo per tutte le classi

d'età e quale che sia il sesso; il massimo è raggiunto per gli uomini di età fra i 15 e i 24 anni. Fra gli imputati con statuto di richiedente l'asilo la distribuzione mostra la netta prevalenza di giovani maschi. La loro proporzione è significativamente superiore alla loro parte fra la popolazione, ma diversa è pure la tipologia di infrazioni a loro ascritte. Oltre l'80% riguardano infatti reati contro il patrimonio (contro il 30% per gli svizzeri e gli stranieri residenti) e solo il 5% reati contro la vita e l'integrità della persona (contro il 20% per le altre categorie).

Rispetto al totale degli imputati per reati al CP, il 10% dei più recidivi è responsabile del 43% dei reati iscritti; quest'ultima percentuale è del 36% fra i minorenni.

La proporzione di minorenni, in rapporto alla totalità degli imputati identificati, è particolarmente elevata per i furti in genere, in particolare per quelli di veicolo (furti d'uso), e nei casi di danni alla proprietà, violazione di domicilio e incendi intenzionali.

In rapporto al CP, la percentuale di imputati stranieri è inferiore (45%) per la LStup, superiore per la LStr (93%). Ciò è un riflesso, nel primo caso, della predominanza della componente indigena per il reato numericamente rilevante del consumo, nel secondo dalla natura stessa della legge che colpisce principalmente gli stranieri non residenti.

In termini assoluti, per l'insieme delle leggi, le nazionalità più ricorrenti, dopo quella svizzera (39.9%), sono: italiana (17.4%), tunisina (5.1%), rumena (4.4%), nigeriana (3.3%), portoghese (3.1%), brasiliana (1.9%), marocchina (1.8%), dominicana (1.7%), kosovara (1.3%) e albanese (1.1%).

Reati violenti

Per ottenere una ponderazione degli atti di violenza si adotta una classificazione semplificata dei reati in casi gravi e di poca entità. La parte attribuita agli atti di violenza grave è scesa nel 2012 al 2.7%. Fra questi figurano gli omicidi (12 tentati e 2 consumati), le lesioni personali gravi (28) e le violenze carnali (10). Per nessuno degli omicidi è stata usata un'arma da fuoco. La maggioranza delle lesioni personali gravi consegue dall'uso della sola violenza fisica (68%).

Fra gli atti di violenza di poca entità figurano, in ordine di frequenza, le lesioni semplici (623), le vie di fatto (156), l'aggressione (104), la coazione (92) e la rapina (89). Il numero di minacce di violenza, rappresentato dal reato di minaccia, resta elevato (622) benché in costante diminuzione. In effetti i reati di violenza si sono ulteriormente ridotti in rapporto al 2011 del 5%, così come più in generale quelli contro la vita e l'integrità della persona (-2.6%).

L'arma da fuoco è stata impiegata nel 23.6% delle rapine. In oltre la metà di queste la violenza fisica e/o verbale sono state le uniche forme di minaccia.

Le infrazioni nell'ambito della violenza domestica sono identificate sulla base della relazione che lega la vittima all'imputato. Questa relazione viene rilevata per una selezione d'infrazioni considerate specifiche a questo ambito. Nel 2012 sono state registrate 694 infrazioni, il 19% in meno rispetto al 2011, in massima parte lesioni personali semplici e minacce. Rappresentano il 37% di tutte le infrazioni di violenza prese in considerazione dalla SCP; fra gli omicidi (compresi i tentati) questa parte è del 28%. In maggioranza (83.4%) si tratta di violenza fra coniugi o ex-coniugi. Nel 49% dei casi entrambe le parti sono svizzere, mentre le relazioni svizzero-straniero e straniero-straniero ricorrono rispettivamente nel 23% e nel 28% delle coppie.

Reati contro l'integrità sessuale

Nel 2012 il numero delle infrazioni contro l'integrità sessuale è salito a 410 (+73%). In maggioranza queste riguardano l'esercizio illecito della prostituzione (261); le nazionalità più ricorrenti sono quella rumena (99), brasiliana (46), dominicana (27), svizzera (25) e italiana (14).

Al netto aumento del titolo ha pure contribuito la pornografia (42 infrazioni rispetto alle 16 del 2011); una parte consistente è stata attuata via Internet.

Reati contro il patrimonio

I reati contro il patrimonio rappresentano il 71.3% delle infrazioni al CP. In quasi 6 casi su 10 si tratta di furti (9 319, compresi quelli di veicolo). Una parte importante è pure rappresentata dai danneggiamenti (5 549), di cui 3 656 in combinazione con furti (effrazioni). Degli altri casi, quasi la metà consiste in vandalismi a danno di veicoli.

Dopo la diminuzione del 2010, per il secondo anno consecutivo i furti hanno fatto registrare un deciso aumento (+10%). La crescita ha coinvolto la quasi totalità delle categorie, in particolare quella dei furti con scasso (+12.6%) e da/nei veicoli (+14.5%). Il 35.8% dei furti con scasso nelle abitazioni sono solo tentati. Per quanto concerne i furti di veicolo (1 088), la bicicletta resta l'obiettivo più ricorrente (69%, 753 casi).

La percentuale di imputati con statuto di asilante per reati contro il patrimonio è passata dall'11.6% (cifra relativamente stabile nel corso dell'ultimo quadriennio) al 15.1%. Oltre ai taccheggi, modalità che li vede da molti anni imputati in quasi la metà dei casi chiariti, si nota un loro accentuato coinvolgimento nei furti da/nei veicoli (61.5% degli imputati identificati), in quelli con scasso (18.5%) e nelle rapine (35.5%).

Legge sugli stupefacenti

Dall'introduzione della SPC, il numero di infrazioni alla LStup si è mantenuto su livelli estremamente stabili. Nel 2012 si sono contate 3 527 infrazioni (contro le 3 522 del 2011, +0.1%) nell'ambito di 2 111 casi di polizia. Poco più della metà (50.3%) concernono il consumo, principalmente prodotti della canapa (67.7%), stimolanti (12.4%, cocaina, ecstasy, anfetamine) e oppiacei (6.5%, eroina, metadone). Il numero dei sequestri mostra che nel 58% dei casi è stato possibile recuperare una o più sostanze illegali quale mezzo di prova.

I decessi per droga sono stati 10 (8 uomini e 2 donne, nessun minorenne) a fronte dei 6 del 2011.

Legge sugli stranieri

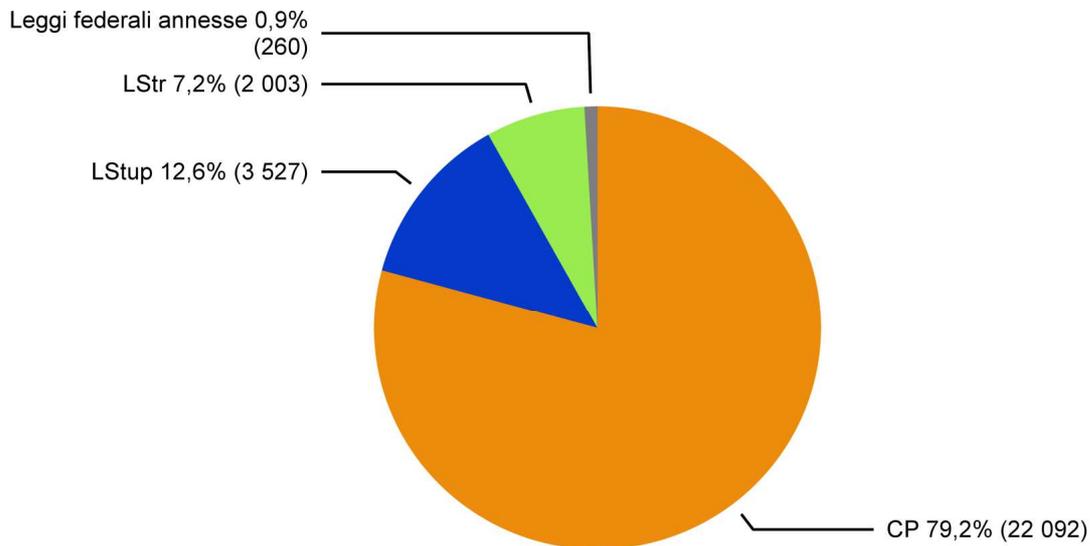
Rispetto al 2011 il numero di infrazioni alla LStr (2 003) è aumentato del 45.7%. La maggior parte di queste si rapporta a violazioni delle disposizioni di entrata/uscita e soggiorno illegali in Svizzera (1 279), infrazioni che, nel quadro giuridico attualmente in vigore, si limitano a un gruppo specifico di nazionalità. Una seconda categoria, quasi altrettanto importante, è quella dell'attività lucrativa o l'impiego di stranieri non autorizzati a lavorare (566).

2 Visione d'insieme

2.1 Reati secondo la legge

2.1.1 Ripartizione dei reati secondo la legge

Ripartizione dei reati secondo la legge



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge

Nella statistica criminale di polizia sono rilevati in modo dettagliato i reati del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri (LStr). Non sono invece presi in considerazione i reati alla legge sulla circolazione stradale (LCStr) ai quali è riservata la statistica degli incidenti della circolazione anche se hanno come conseguenza omicidi colposi e lesioni personali.

Inoltre, a seconda di come sono disciplinate le competenze a livello cantonale, diverse leggi federali annesse ma anche altri reati non sono prerogativa esclusiva della polizia cantonale (ad es. la legge sul trasporto pubblico spesso affidata alla polizia ferroviaria). Bisogna quindi partire dal presupposto che non tutti i reati registrati concernenti leggi federali confluiscono nella statistica criminale di polizia; una parte di essi è trattata infatti direttamente dalle autorità giudiziarie competenti.

2.1.2 Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Codice penale (CP)	20 671	30%	22 092	29%	7%
Legge sugli stupefacenti (LStup)	3 522	100%	3 527	100%	0%
Legge sugli stranieri (LStr)	1 375	100%	2 003	100%	46%
Altre Leggi federali	153	89%	260	92%	70%

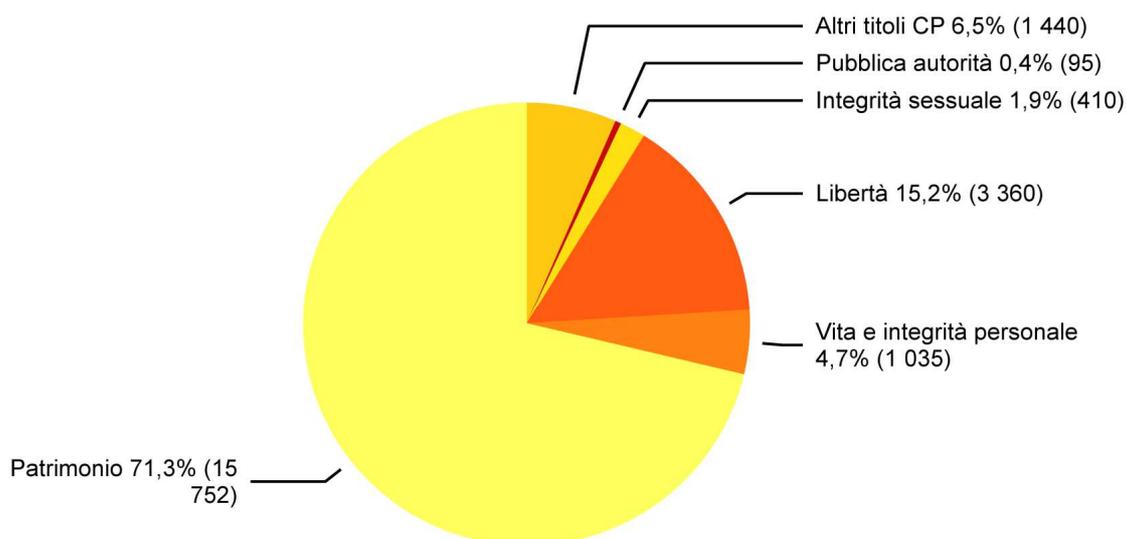
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

2.2 Reati del Codice penale (CP)

2.2.1 Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Per motivi di leggibilità, sono presentati solo i titoli del Codice penale e una selezione di reati che ricorrono con maggiore frequenza. Gli articoli 114 e 115 non sono riportati, al fine di garantire la comparabilità dei dati con le tabelle relative ai reati violenti.

Per quanto concerne i dati sulla violazione di domicilio, occorre ricordare che, al momento della denuncia, la maggior parte di questi reati comporta al tempo stesso un furto (in particolare furto con scasso). Ciononostante, anche in tali circostanze le violazioni di domicilio sono conteggiate nella rubrica dei reati contro la libertà e compaiono nel loro totale. Nelle informazioni più dettagliate concernenti questo titolo vengono tuttavia presentate solo le violazioni di domicilio commesse senza furto.

2.2.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

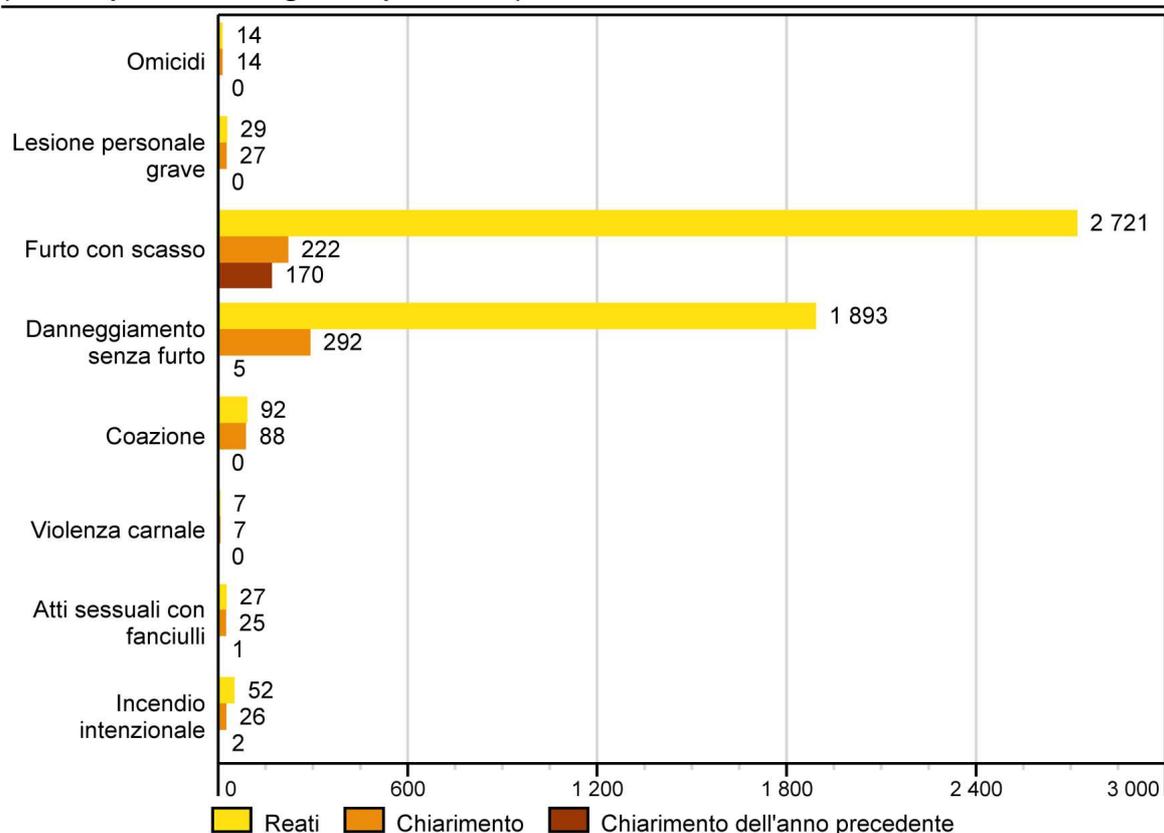
	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale generale del Codice penale	20 671	30,1%	22 092	28,7%	7%
Totale vita e integrità della persona	1 063	93,3%	1 035	94,3%	-3%
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	0	s.i.	2	100,0%	s.i.
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	10	90,0%	12	100,0%	20%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	45	95,6%	29	93,1%	-36%
Lesioni semplici (Art. 123)	628	94,9%	623	94,5%	-1%
Totale patrimonio	14 460	16,1%	15 752	16,2%	9%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	7 449	13,9%	8 231	14,6%	10%
di cui furto con scasso	2 416	10,8%	2 721	8,2%	13%
di cui furto con scippo	16	0,0%	24	4,2%	50%
Furto del veicolo, incl. LCStr	1 127	6,7%	1 088	6,5%	-3%
Rapina (Art. 140)	80	55,0%	89	39,3%	11%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	1 823	17,6%	1 893	15,4%	4%
Truffa (Art. 146)	189	77,2%	307	84,7%	62%
Estorsione (Art. 156)	32	90,6%	18	88,9%	-44%
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	17	100,0%	13	100,0%	-24%
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	861	91,6%	731	91,1%	-15%
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	251	92,4%	213	91,1%	-15%
Totale libertà personale	3 245	36,5%	3 360	31,2%	4%
Minaccia (Art. 180)	657	93,8%	622	92,4%	-5%
Coazione (Art. 181)	114	96,5%	92	95,7%	-19%
Tratta di esseri umani (Art. 182)	1	100,0%	5	100,0%	400%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	7	100,0%	5	100,0%	-29%
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	191	68,1%	158	64,6%	-17%
Totale integrità sessuale	237	96,6%	410	96,6%	73%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	21	95,2%	27	92,6%	29%
Violenza carnale (Art. 190)	6	100,0%	7	100,0%	17%
Esibizionismo (Art. 194)	17	82,4%	11	72,7%	-35%
Pornografia (Art. 197)	16	100,0%	42	100,0%	163%
Totale comune pericolo	141	67,4%	132	72,0%	-6%
Incendio intenzionale (Art. 221)	46	23,9%	52	50,0%	13%
Totale pubblica autorità	136	97,8%	95	98,9%	-30%
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	47	97,9%	37	100,0%	-21%
Totale amministrazione della giustizia	67	98,5%	71	94,4%	6%
Riciclaggio di denaro (Art. 305bis)	16	100,0%	25	92,0%	56%
Altri reati al CP	461	87,2%	506	86,0%	10%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

2.2.3 Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Il chiarimento di un reato può avvenire a seguito dell'attività investigativa della polizia cantonale, della denuncia nominativa da parte della vittima o di un testimone, di una ricerca su larga scala, ecc. Il numero di chiarimenti non fornisce tuttavia alcuna informazione su come il chiarimento è avvenuto e su chi l'ha effettuato; non può nemmeno servire come indicatore di efficienza delle attività di polizia valido in egual misura per tutte le fattispecie penali.

Per «chiarimenti relativi agli anni precedenti» si intendono quelli che concernono reati già rilevati statisticamente negli anni precedenti, ma per i quali è stato registrato un imputato solamente nell'anno in esame.

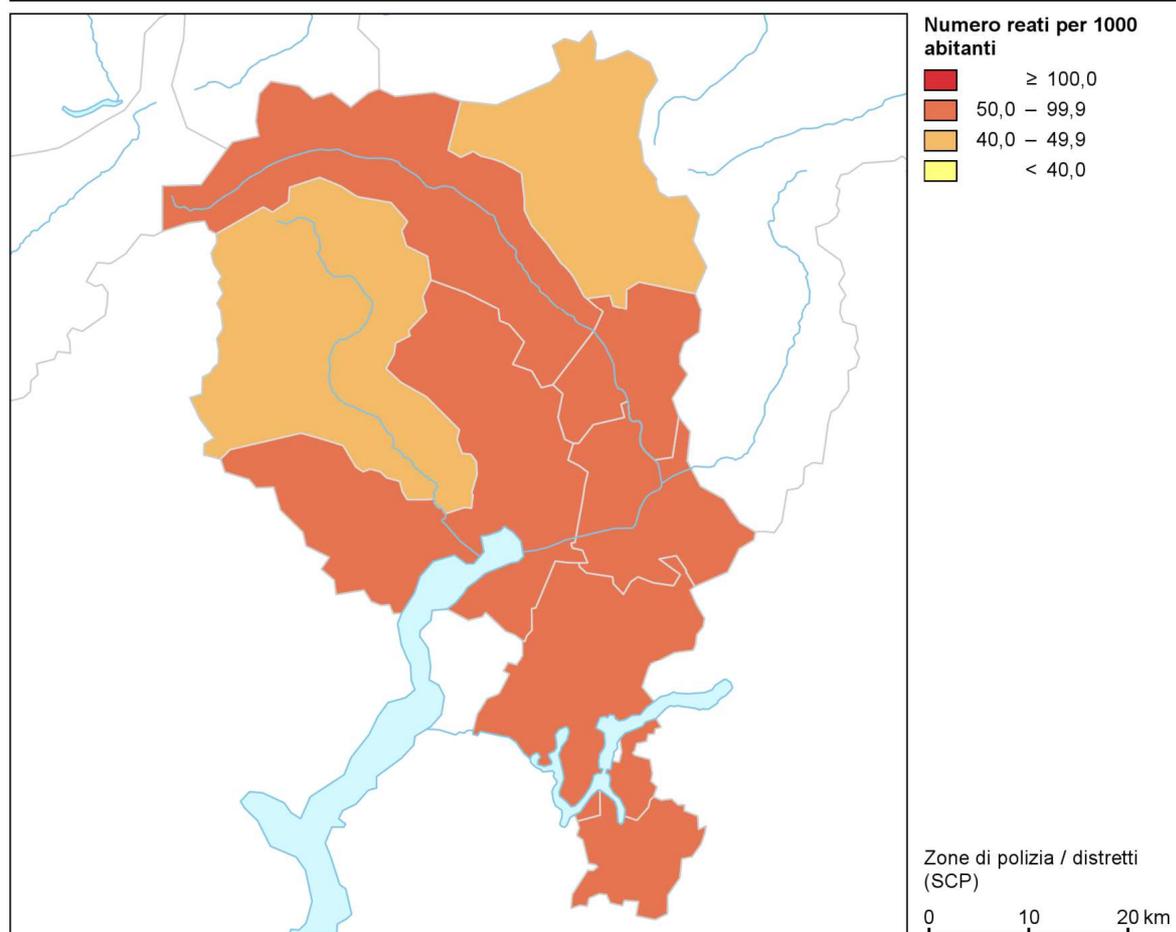
2.3 Ripartizione geografica dei reati

2.3.1 Codice penale (CP)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze non possono però tener conto delle popolazioni pendolari che, in particolare nelle grandi città, incidono in modo non indifferente sui tassi di delinquenza. Occorre quindi considerare questo fattore in sede di raffronto.

2.3.1.1 *Frequenza (‰) secondo il distretto*

Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il distretto



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: PKS (2012), Statpop (2011)

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2013

Figura 4: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il distretto

2.3.1.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

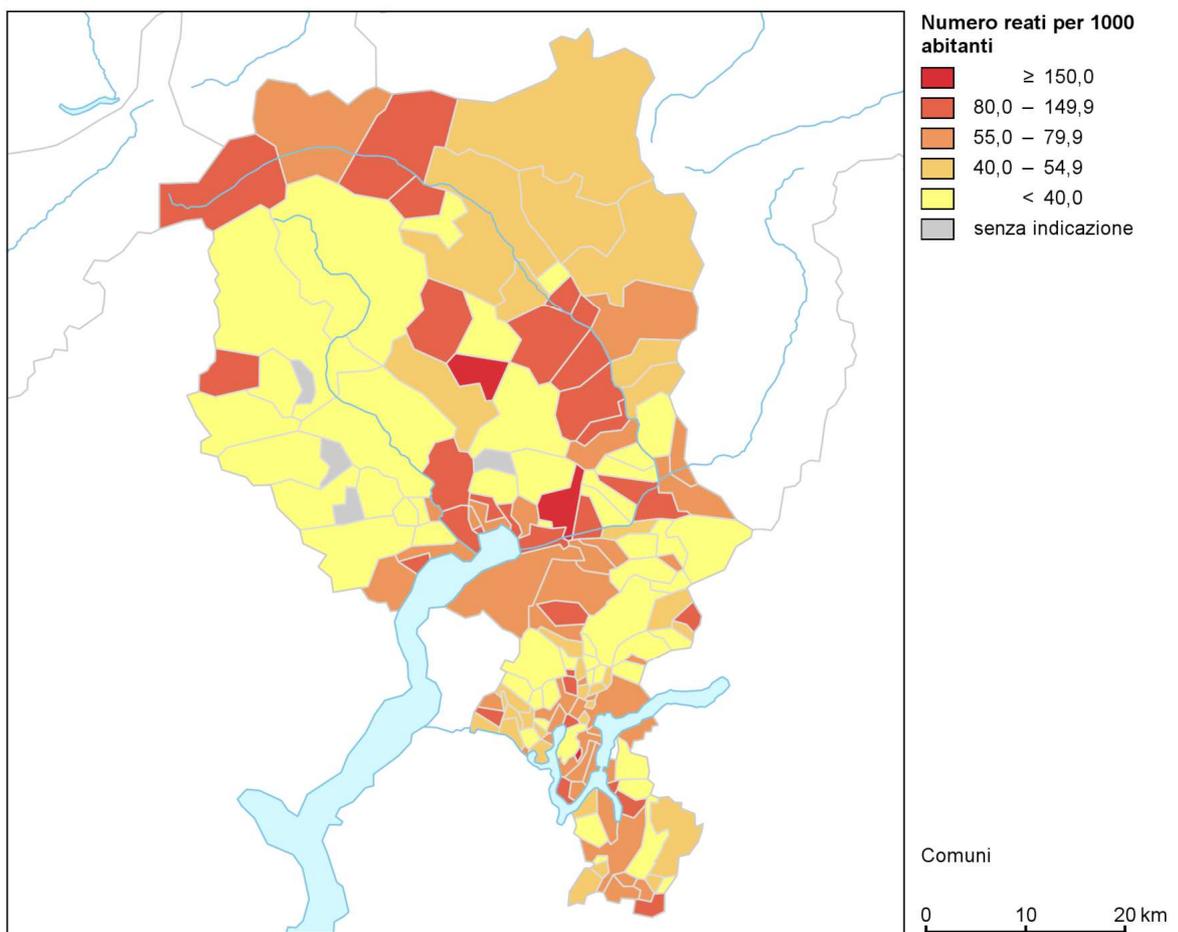
	2011			2012			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	9 027	141 661	63,7	8 918	143 390	62,2	-1%
Locarno	3 522	61 707	57,1	4 488	62 275	72,1	27%
Mendrisio	3 488	48 729	71,6	3 360	49 022	68,5	-4%
Bellinzona	3 053	48 231	63,3	3 174	48 871	64,9	4%
Riviera	550	12 533	43,9	892	12 559	71,0	62%
Leventina	487	9 600	51,2	697	9 554	73,0	43%
Vallemaggia	327	5 762	57,2	277	5 795	47,8	-15%
Blenio	191	5 530	34,5	263	5 477	48,0	38%
Sconosciuto Cantone Ticino	26	s.i.	s.i.	23	s.i.	s.i.	-12%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 3: Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

2.3.1.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP (2012), STATPOP (2011)

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2013

Figura 5: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.1.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2011			2012			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	4 793	54 667	87,7	4 349	55 151	78,9	-9%
Bellinzona	1 430	17 373	82,3	1 608	17 544	91,7	12%
Locarno	1 090	15 153	71,9	1 319	15 303	86,2	21%
Mendrisio	970	11 582	83,8	924	11 673	79,2	-5%
Giubiasco	475	8 335	57,0	417	8 364	49,9	-12%
Chiasso	889	7 737	114,9	919	7 776	118,2	3%
Minusio	254	6 942	36,6	392	7 090	55,3	54%
Losone	238	6 397	37,2	206	6 372	32,3	-13%
Capriasca	134	6 285	21,3	198	6 306	31,4	48%
Biasca	355	6 080	58,4	471	6 026	78,2	33%
Massagno	301	5 852	51,4	238	5 886	40,4	-21%
Ascona	320	5 489	58,3	413	5 453	75,7	29%
Gambarogno	277	4 888	56,7	372	4 950	75,2	34%
Morbio Inferiore	323	4 506	71,7	191	4 565	41,8	-41%
Collina d'Oro	158	4 330	36,5	174	4 448	39,1	10%
Gordola	174	4 355	40,0	285	4 384	65,0	64%
Arbedo-Castione	276	4 262	64,8	271	4 380	61,9	-2%
Stabio	240	4 341	55,3	232	4 371	53,1	-3%
Monteceneri	219	4 080	53,7	245	4 318	56,7	12%
Caslano	182	3 988	45,6	174	4 090	42,5	-4%
Agno	315	3 981	79,1	289	4 050	71,4	-8%
Paradiso	231	3 606	64,1	249	3 654	68,1	8%
Balerna	274	3 349	81,8	221	3 331	66,3	-19%
Faido	100	3 309	30,2	133	3 243	41,0	33%
Sementina	153	3 056	50,1	106	3 111	34,1	-31%
Vacallo	150	3 047	49,2	58	3 054	19,0	-61%
Torricella-Taverne	112	2 969	37,7	132	3 034	43,5	18%
Cugnasco-Gerra	210	2 848	73,7	435	2 890	150,5	107%
Muralto	283	2 769	102,2	312	2 797	111,5	10%
Monte Carasso	87	2 648	32,9	64	2 725	23,5	-26%
Coldrerio	125	2 681	46,6	198	2 703	73,3	58%
Camorino	113	2 658	42,5	98	2 697	36,3	-13%
Tenero-Contra	208	2 600	80,0	279	2 659	104,9	34%
Claro	80	2 588	30,9	76	2 638	28,8	-5%
Riva San Vitale	107	2 490	43,0	176	2 505	70,3	64%
Maggia	88	2 447	36,0	95	2 464	38,6	8%
Cadenazzo	217	2 332	93,1	192	2 401	80,0	-12%
Novazzano	96	2 405	39,9	172	2 389	72,0	79%
Bioggio	107	2 379	45,0	180	2 375	75,8	68%
Sant'Antonino	158	2 274	69,5	157	2 264	69,3	-1%
Altri comuni	4 359	90 675	5 467,4	5 072	91 509	5 701,2	16%

© Ufficio federale di statistica (UST)

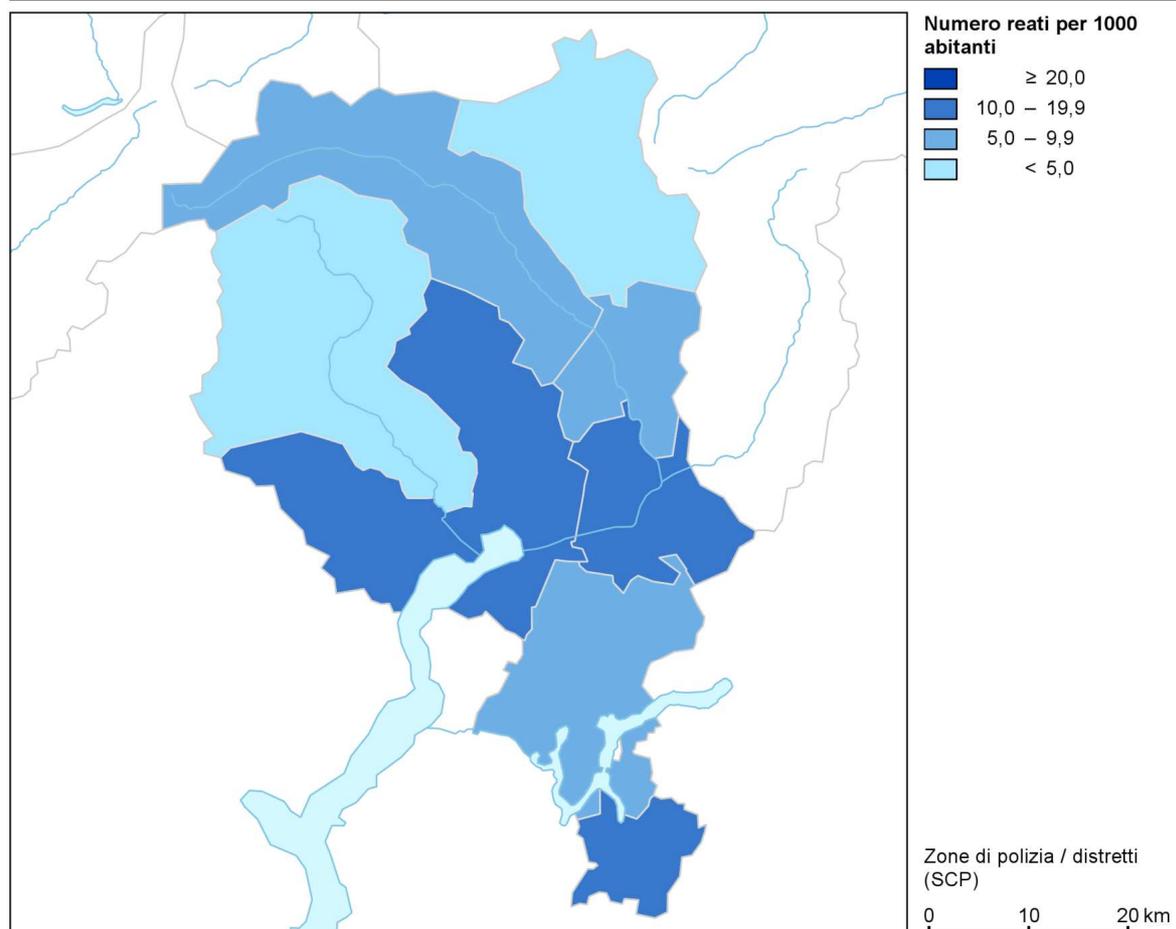
Tabella 4: Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Tali frequenze, però, non possono tener conto di fattori quali la struttura delle opportunità (per es. le concentrazioni nelle città) e il personale disponibile per i controlli, che incidono notevolmente sui tassi di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre tenere in considerazione questi fattori. Inoltre non bisogna dimenticare che le denunce per consumo sono molto frequenti e che influenzano in maniera determinante il quadro generale.

2.3.2.1 *Frequenza (‰) secondo il distretto*

Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il distretto



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP (2012), STATPOP (2011)

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2013

Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il distretto

2.3.2.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

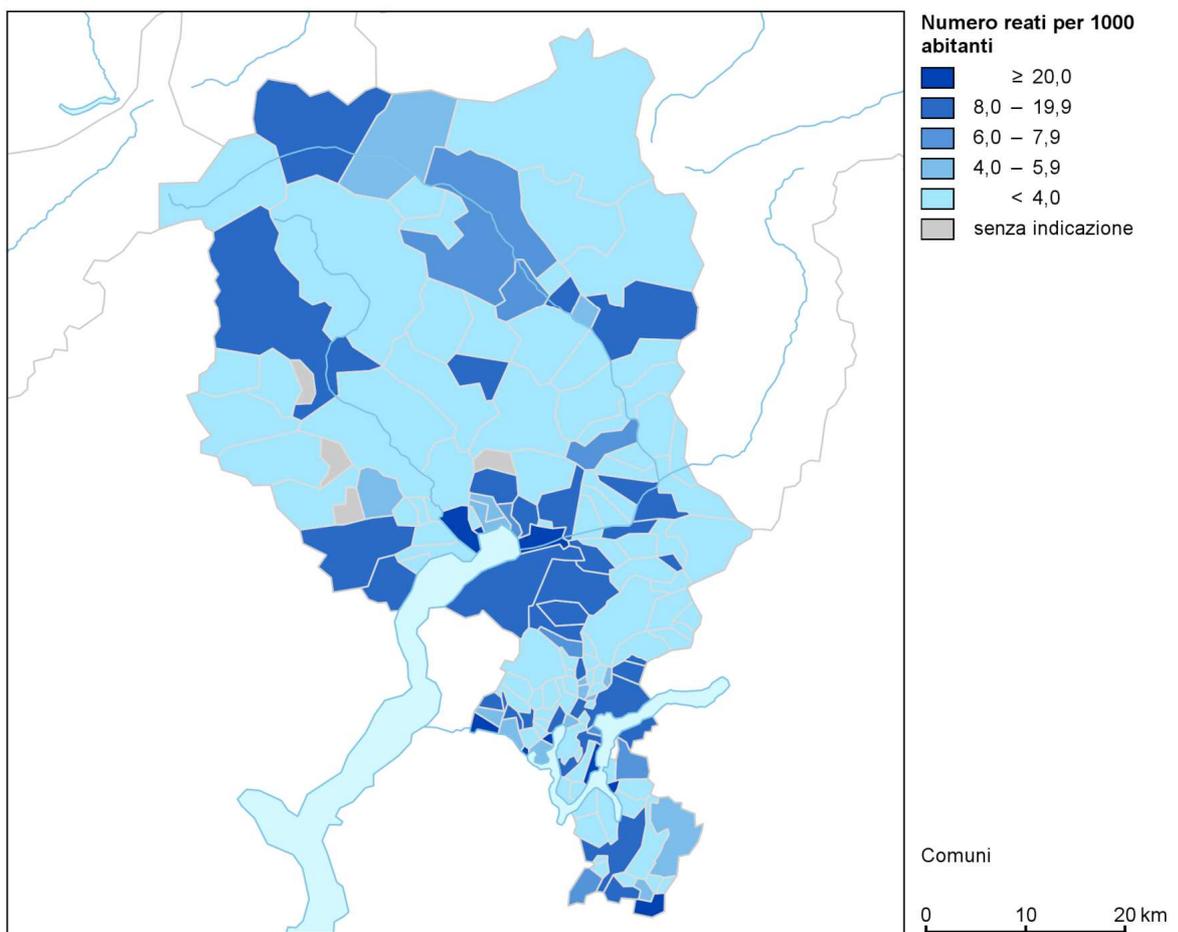
	2011			2012			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	1 322	141 661	9,3	1 359	143 390	9,5	3%
Locarno	764	61 707	12,4	827	62 275	13,3	8%
Mendrisio	690	48 729	14,2	665	49 022	13,6	-4%
Bellinzona	531	48 231	11,0	504	48 871	10,3	-5%
Leventina	60	9 600	6,3	83	9 554	8,7	38%
Riviera	128	12 533	10,2	65	12 559	5,2	-49%
Vallemaggia	14	5 762	2,5	16	5 795	2,8	14%
Blenio	13	5 530	2,4	8	5 477	1,5	-38%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

2.3.2.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP (2012), STATPOP (2011)

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2013

Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.2.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2011			2012			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	970	54 667	17,7	812	55 151	14,7	-16%
Bellinzona	340	17 373	19,6	338	17 544	19,3	-1%
Locarno	393	15 153	25,9	507	15 303	33,1	29%
Mendrisio	89	11 582	7,7	139	11 673	11,9	56%
Giubiasco	99	8 335	11,9	81	8 364	9,7	-18%
Chiasso	451	7 737	58,3	409	7 776	52,6	-9%
Minusio	31	6 942	4,5	35	7 090	4,9	13%
Losone	16	6 397	2,5	20	6 372	3,1	25%
Capriasca	11	6 285	1,8	24	6 306	3,8	118%
Biasca	89	6 080	14,6	55	6 026	9,1	-38%
Massagno	5	5 852	0,9	8	5 886	1,4	60%
Ascona	9	5 489	1,6	19	5 453	3,5	111%
Gambarogno	23	4 888	4,7	43	4 950	8,7	87%
Morbio Inferiore	14	4 506	3,1	14	4 565	3,1	0%
Collina d'Oro	13	4 330	3,0	9	4 448	2,0	-31%
Gordola	40	4 355	9,2	38	4 384	8,7	-5%
Arbedo-Castione	16	4 262	3,8	17	4 380	3,9	6%
Stabio	39	4 341	9,0	31	4 371	7,1	-21%
Monteceneri	13	4 080	3,2	67	4 318	15,5	415%
Caslano	31	3 988	7,8	19	4 090	4,6	-39%
Agno	5	3 981	1,3	41	4 050	10,1	720%
Paradiso	17	3 606	4,7	28	3 654	7,7	65%
Balerna	22	3 349	6,6	19	3 331	5,7	-14%
Faido	7	3 309	2,1	21	3 243	6,5	200%
Sementina	6	3 056	2,0	3	3 111	1,0	-50%
Vacallo	14	3 047	4,6	9	3 054	2,9	-36%
Torricella-Taverne	9	2 969	3,0	19	3 034	6,3	111%
Cugnasco-Gerra	38	2 848	13,3	37	2 890	12,8	-3%
Muralto	111	2 769	40,1	65	2 797	23,2	-41%
Monte Carasso	4	2 648	1,5	8	2 725	2,9	100%
Coldrerio	18	2 681	6,7	4	2 703	1,5	-78%
Camorino	17	2 658	6,4	6	2 697	2,2	-65%
Tenero-Contra	24	2 600	9,2	21	2 659	7,9	-13%
Claro	10	2 588	3,9	3	2 638	1,1	-70%
Riva San Vitale	0	2 490	0,0	6	2 505	2,4	s.i.
Maggia	5	2 447	2,0	1	2 464	0,4	-80%
Cadenazzo	18	2 332	7,7	43	2 401	17,9	139%
Novazzano	20	2 405	8,3	22	2 389	9,2	10%
Bioggio	4	2 379	1,7	5	2 375	2,1	25%
Sant'Antonino	8	2 274	3,5	3	2 264	1,3	-63%
Altri comuni	473	90 675	657,7	478	91 509	460,0	1%

© Ufficio federale di statistica (UST)

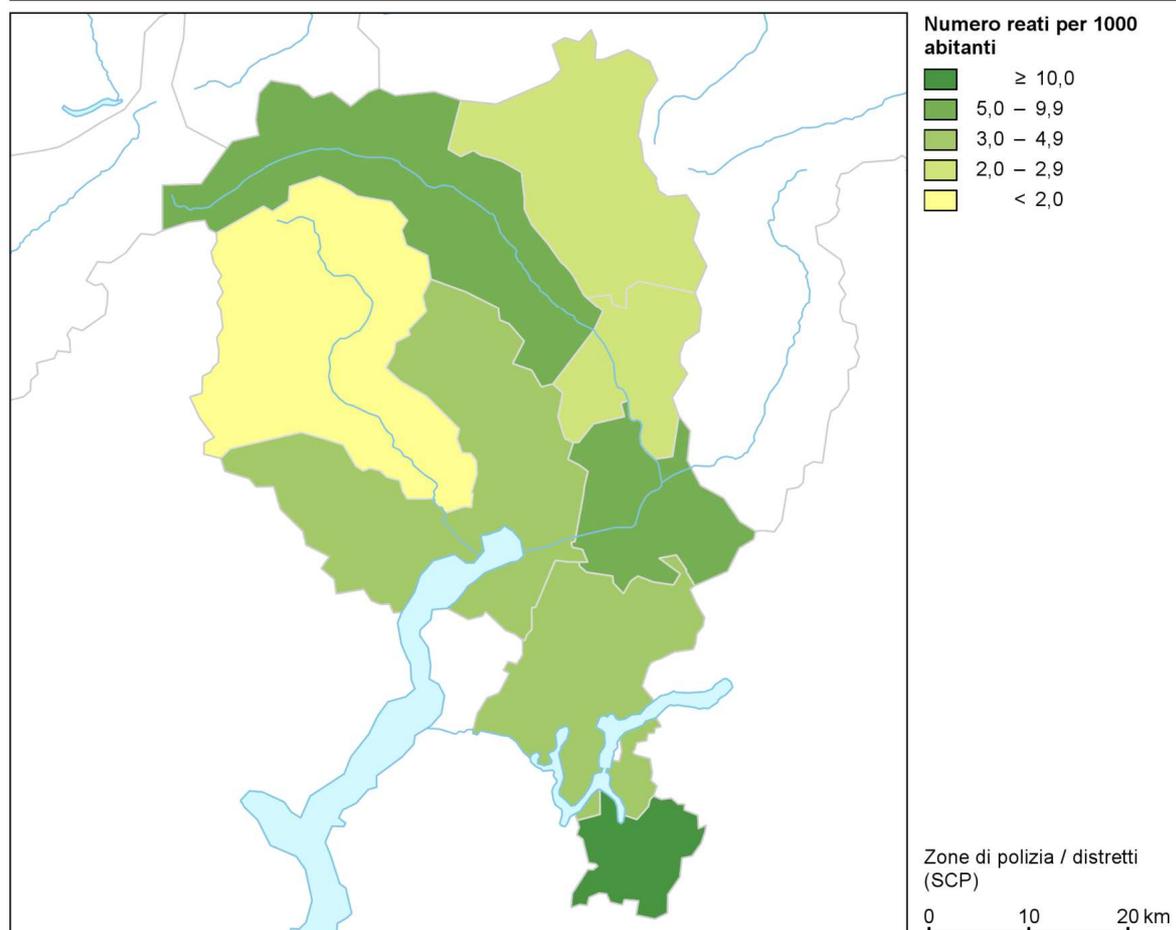
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Nelle frequenze non è però possibile tener conto di altri fattori quali il luogo geografico (zone di frontiera) e l'intensità dei controlli, che hanno una notevole influenza sul tasso di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre considerare questi fattori.

2.3.3.1 Frequenza (‰) secondo il distretto

Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il distretto



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP (2012), STATPOP (2011)

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2013

Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il distretto

2.3.3.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

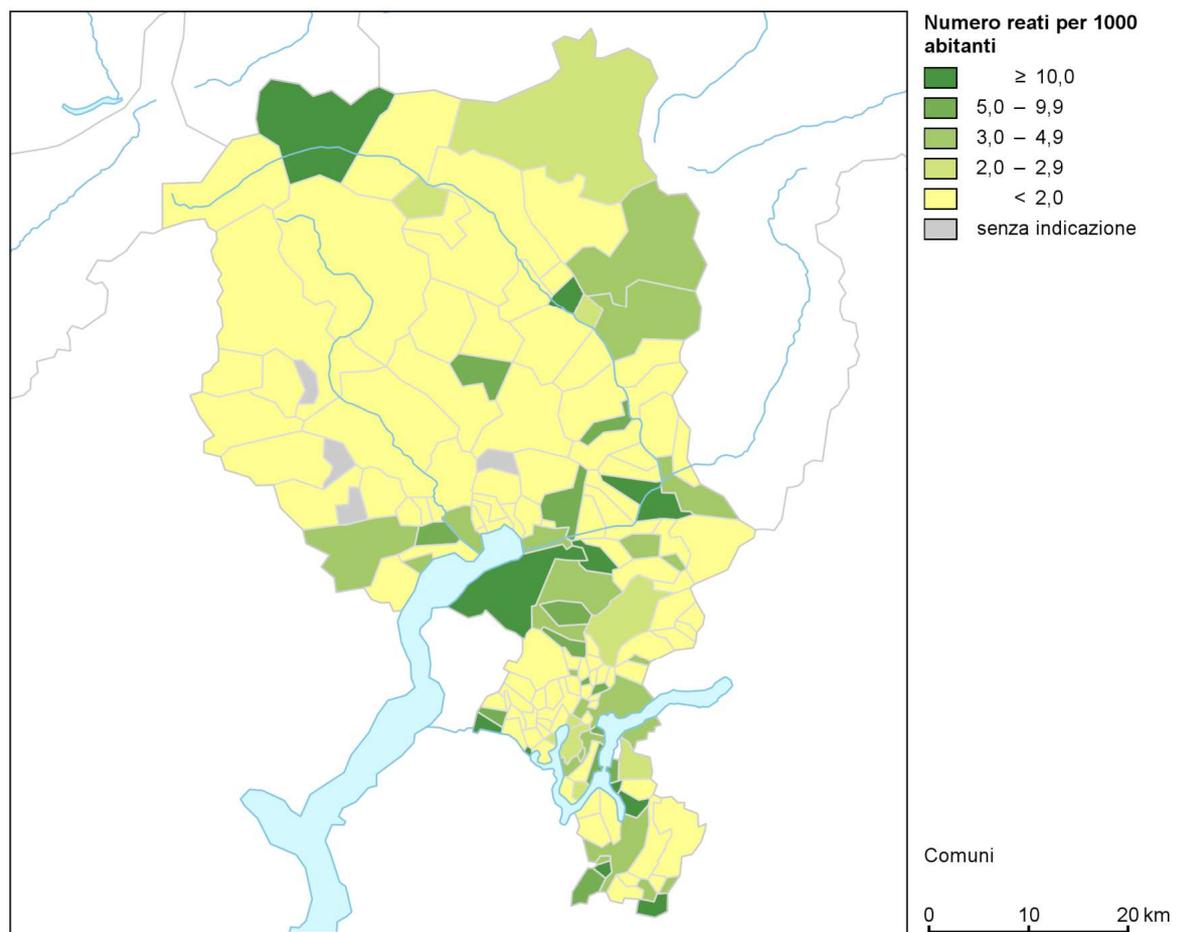
	2011			2012			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Mendrisio	409	48 729	8,4	836	49 022	17,1	104%
Lugano	374	141 661	2,6	508	143 390	3,5	36%
Bellinzona	234	48 231	4,9	348	48 871	7,1	49%
Locarno	226	61 707	3,6	207	62 275	3,3	-8%
Leventina	72	9 600	7,3	52	9 554	5,4	-28%
Riviera	26	12 533	2,1	31	12 559	2,5	19%
Blenio	19	5 530	3,3	14	5 477	2,6	-26%
Sconosciuto Cantone Ticino	6	s.i.	s.i.	7	s.i.	s.i.	17%
Vallemaggia	9	5 762	1,5	0	5 795	0,0	-100%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 7: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

2.3.3.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP (2012), STATPOP (2011)

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2013

Figura 9: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.3.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2011			2012			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	182	54 667	3,3	216	55 151	3,9	19%
Bellinzona	76	17 373	4,4	203	17 544	11,6	167%
Locarno	62	15 153	4,1	56	15 303	3,7	-10%
Mendrisio	23	11 582	2,0	51	11 673	4,4	122%
Giubiasco	10	8 335	1,2	9	8 364	1,1	-10%
Chiasso	320	7 737	41,4	706	7 776	90,8	121%
Minusio	19	6 942	2,7	11	7 090	1,6	-42%
Losone	28	6 397	4,4	46	6 372	7,2	64%
Capriasca	2	6 285	0,3	16	6 306	2,5	700%
Biasca	17	6 080	2,8	24	6 026	4,0	41%
Massagno	8	5 852	1,4	3	5 886	0,5	-63%
Ascona	14	5 489	2,6	8	5 453	1,5	-43%
Gambarogno	24	4 888	4,9	50	4 950	10,1	108%
Morbio Inferiore	7	4 506	1,6	2	4 565	0,4	-71%
Collina d'Oro	3	4 330	0,7	9	4 448	2,0	200%
Gordola	8	4 355	1,8	4	4 384	0,9	-50%
Arbedo-Castione	35	4 262	8,2	18	4 380	4,1	-49%
Stabio	17	4 341	3,9	24	4 371	5,5	41%
Monteceneri	34	4 080	8,3	19	4 318	4,4	-44%
Caslano	3	3 988	0,8	0	4 090	0,0	-100%
Agno	2	3 981	0,5	7	4 050	1,7	250%
Paradiso	4	3 606	1,1	27	3 654	7,4	575%
Balerna	11	3 349	3,3	14	3 331	4,2	27%
Faido	8	3 309	2,4	2	3 243	0,6	-75%
Sementina	11	3 056	3,6	1	3 111	0,3	-91%
Vacallo	8	3 047	2,6	11	3 054	3,6	38%
Torricella-Taverne	18	2 969	6,1	21	3 034	6,9	17%
Cugnasco-Gerra	24	2 848	8,4	16	2 890	5,5	-33%
Muralto	4	2 769	1,4	4	2 797	1,4	0%
Monte Carasso	13	2 648	4,9	5	2 725	1,8	-62%
Coldrerio	0	2 681	0,0	2	2 703	0,7	s.i.
Camorino	2	2 658	0,8	9	2 697	3,3	350%
Tenero-Contra	11	2 600	4,2	2	2 659	0,8	-82%
Claro	0	2 588	0,0	4	2 638	1,5	s.i.
Riva San Vitale	4	2 490	1,6	2	2 505	0,8	-50%
Maggia	4	2 447	1,6	0	2 464	0,0	-100%
Cadenazzo	72	2 332	30,9	99	2 401	41,2	38%
Novazzano	8	2 405	3,3	3	2 389	1,3	-63%
Bioggio	0	2 379	0,0	1	2 375	0,4	s.i.
Sant'Antonino	5	2 274	2,2	2	2 264	0,9	-60%
Altri comuni	274	90 675	421,1	296	91 509	280,1	8%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 8: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.4 Imputati secondo la legge

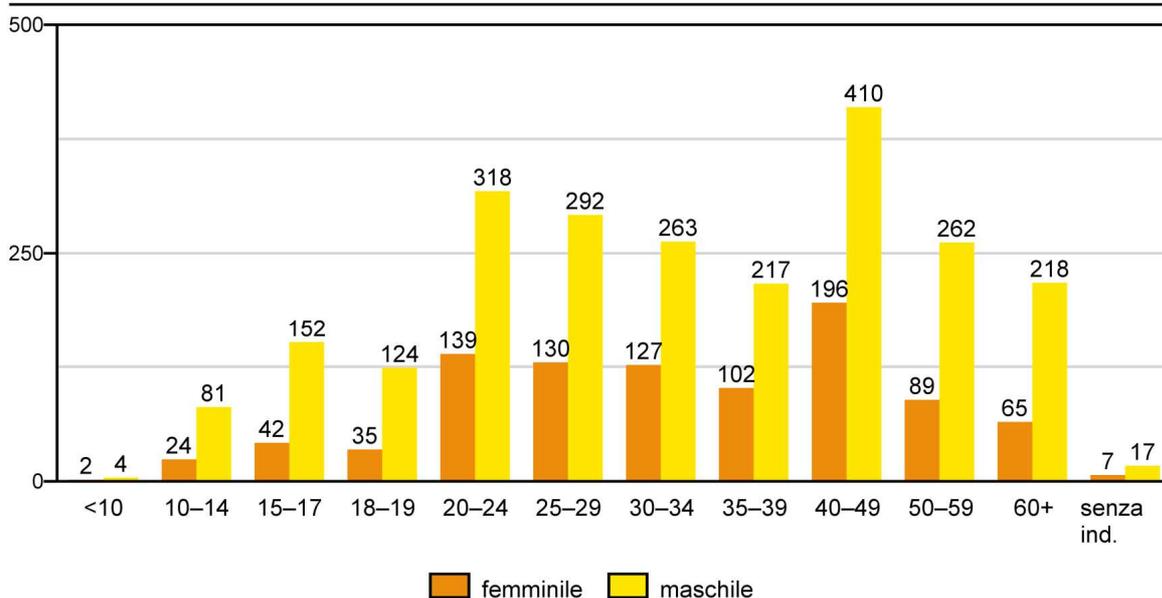
A prescindere dal numero di reati contestati, le singole persone sono conteggiate una sola volta. In questo modo resta garantita la relazione con i dati relativi alla popolazione.

2.4.1 Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge

La popolazione degli imputati presentata qui di seguito è composta da residenti e non residenti. Un paragone coerente degli imputati con la popolazione residente è dunque possibile solo selezionando gli imputati residenti della stessa categoria di età e dello stesso sesso della popolazione residente presa a paragone.

2.4.1.1 Codice penale (CP)

Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2013

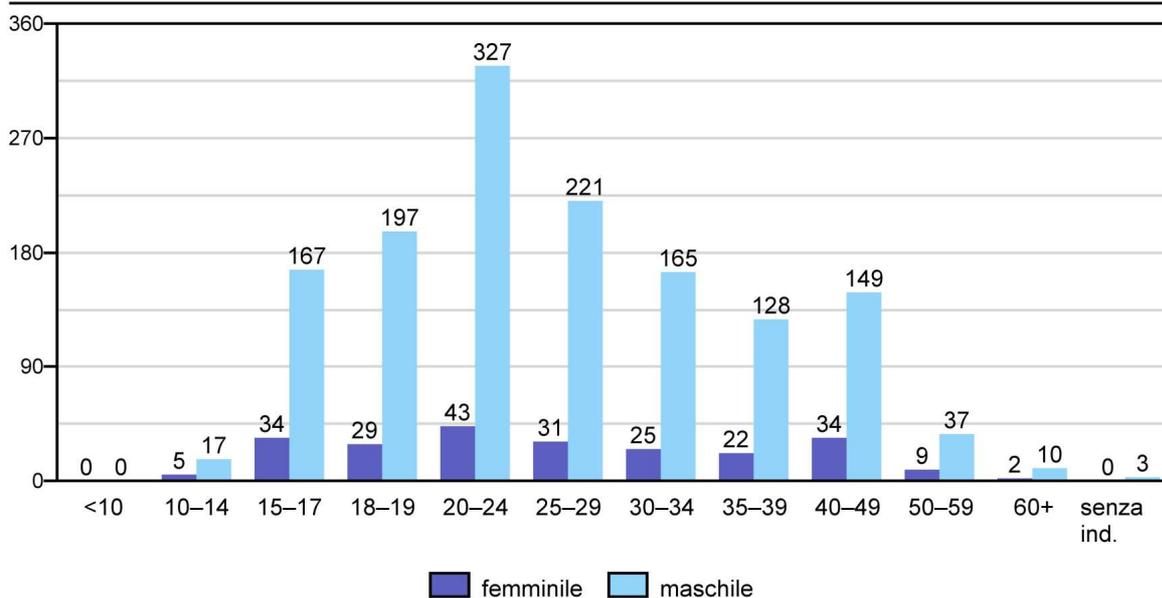
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.1.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2013

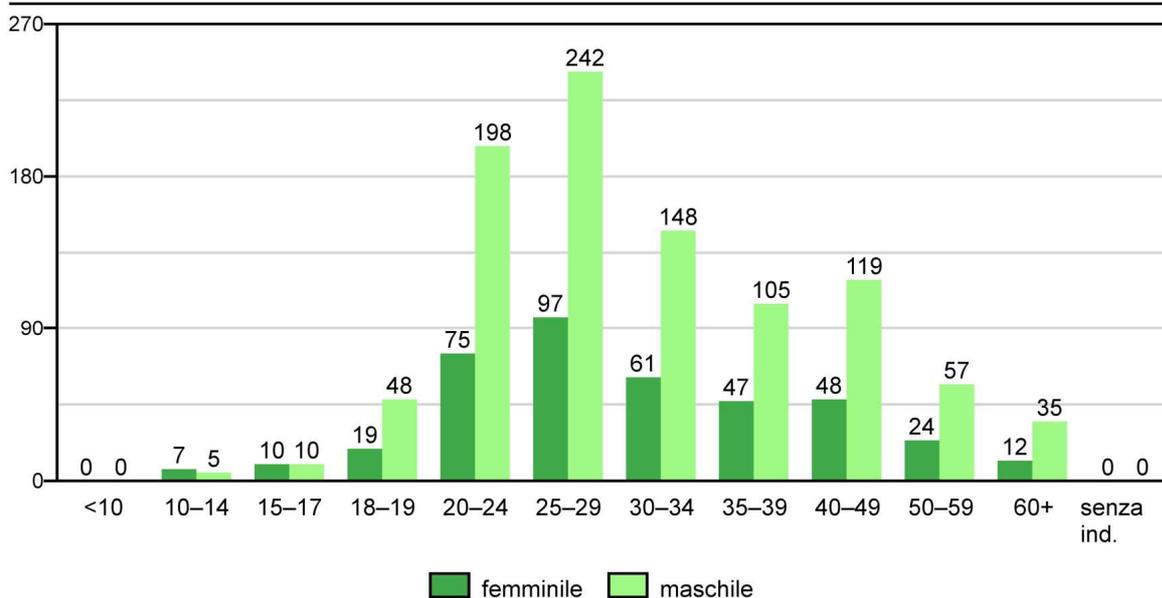
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.1.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2013

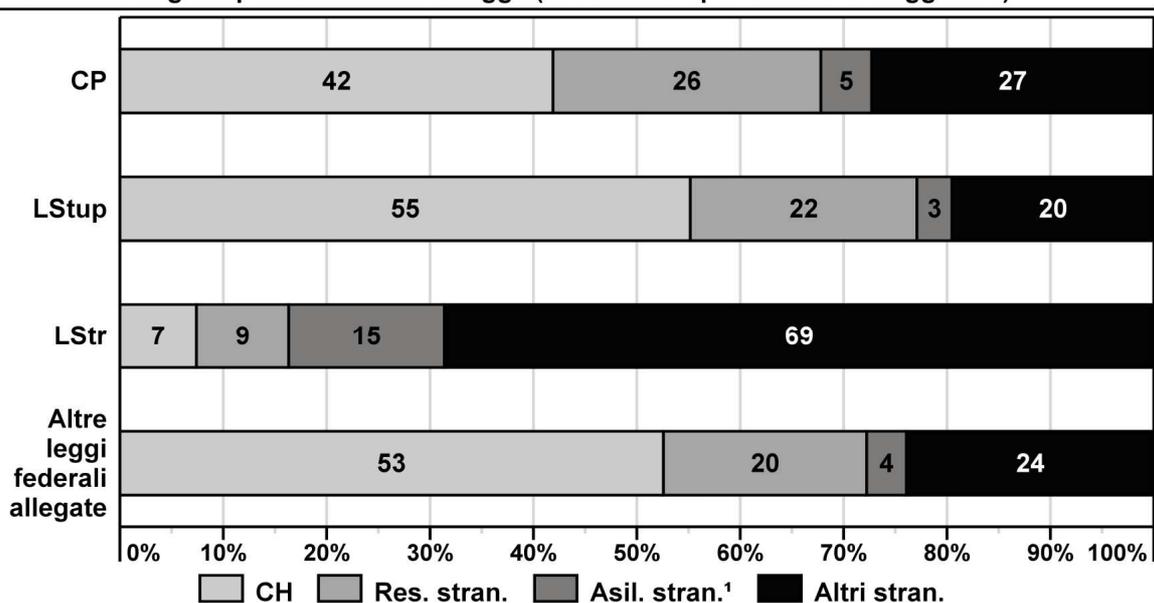
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.2 Nazionalità degli imputati secondo la legge (svizzeri/stranieri per statuto di soggiorno)

Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

Nella SCP, la distinzione degli stranieri si fa in base al loro statuto di soggiorno (o alla sua assenza):

Popolazione residente permanente straniera (Res.stran):

- permesso di dimora (permesso B)
- permesso di domicilio (permesso C)
- permesso di dimora con attività lucrativa (diplomatico, funzion. intern.) (permesso Ci)

Richiedenti l'asilo (Asil.stran.):

- persone ammesse provvisoriamente (permesso F)
- richiedenti l'asilo (permesso N)
- persone bisognose di protezione (permesso S)

Altri stranieri (Altri stran.):

- dimoranti temporanei (permesso L)
- frontalieri (permesso G)
- turista / presenza legale senza permesso di dimora o di soggiorno
- richiedente l'asilo con decisione di non entrata in materia
- richiedente l'asilo respinto con soppressione dell'aiuto sociale
- rinvio alla frontiera
- presenza illegale
- in procedura di notifica
- statuto sconosciuto o mancante

Quest'ultima categoria (Altri stran.) non può essere suddivisa in sotto-categorie perchè la parte di persone per le quali non esiste uno statuto o per le quali la polizia non ne registra uno, è importante.

Nella Statpop (cf. glossario metodologico), dal momento che gli stranieri dimoranti temporanei (permesso L), gli stranieri ammessi provvisoriamente (permesso F) e i richiedenti l'asilo (permesso N) risiedono da oltre 12 mesi in Svizzera, questi sono compresi nella popolazione residente permanente. Invece, nella SCP non è possibile effettuare questa distinzione poiché il periodo di soggiorno non può essere determinato.

Osservazioni sulla LStr: gli svizzeri possono violare la Legge sugli stranieri in modo ristretto, p.ex. tramite l'impiego di stranieri non autorizzati a lavorare o la facilitazione del loro soggiorno illegale.

2.4.3 Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di imputati di una determinata origine dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 abitanti. Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale degli imputati. I corrispondenti dati della popolazione saranno però disponibili solo tra alcuni mesi. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

Le nazionalità seguenti: Serbia e Serbia-Montenegro sono state raggruppate. In effetti, a causa dei cambiamenti politici ancora recenti, molte persone non hanno ancora dei documenti d'identità rinnovati. Una attribuzione differente non è quindi ancora possibile.

2.4.3.1 Codice penale (CP)

Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo ¹	Altri stranieri
Totale	3 316	2 248	163	905
Svizzera	1 389	1 389		
Totale stranieri	1 927	859	163	905
Italia	593	364	0	229
Romania	194	17	0	177
Portogallo	131	124	0	7
Tunisia	122	7	57	58
Brasile	70	22	0	48
Repubblica Dominicana	58	25	0	33
Serbia/Montenegro	55	36	1	18
Marocco	47	4	17	26
Algeria	44	4	21	19
Nigeria	42	6	14	22
Cossovo	39	32	2	5
Germania	33	23	0	10
Croazia	33	26	0	7
Bosnia ed Erzegovina	31	27	2	2
Albania	27	3	1	23
Bulgaria	27	2	0	25
Spagna	25	13	0	12
Macedonia	23	12	1	10
Colombia	19	12	0	7
Siria	18	1	7	10
Georgia	18	0	6	12
Iraq	16	4	8	4
Polonia	14	6	0	8
Ucraina	14	5	0	9
Francia	12	6	0	6
Turchia	11	11	0	0
Lettonia	11	8	0	3
Belarus	11	1	3	7
Cina	11	0	0	11
Sconosciuto	10	0	0	10
Altri	168	58	23	87

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 9: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

¹ Contrariamente alla statistica demografica, la SCP continua ad annoverare gli imputati richiedenti l'asilo nella categoria "richiedenti l'asilo" e non in quella della "popolazione residente" anche se essi presentano già un anno di permanenza in Svizzera, poiché non esistono dati statistici concernenti la durata della permanenza.

2.4.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo ²	Altri stranieri
Totale	1 655	1 276	56	323
Svizzera	913	913		
Totale stranieri	742	363	56	323
Italia	326	187	0	139
Portogallo	57	50	0	7
Tunisia	42	2	17	23
Nigeria	41	0	16	25
Repubblica Dominicana	32	16	0	16
Marocco	17	1	1	15
Brasile	15	11	0	4
Albania	14	1	0	13
Spagna	13	9	0	4
Cosovo	13	9	0	4
Francia	12	0	0	12
Romania	12	2	0	10
Serbia/Montenegro	11	8	1	2
Algeria	11	0	4	7
Germania	10	7	0	3
Altri	116	60	17	39

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 10: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

² Contrariamente alla statistica demografica, la SCP continua ad annoverare gli imputati richiedenti l'asilo nella categoria "richiedenti l'asilo" e non in quella della "popolazione residente" anche se essi presentano già un anno di permanenza in Svizzera, poiché non esistono dati statistici concernenti la durata della permanenza.

2.4.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo ³	Altri stranieri
Totale	1 367	223	206	938
Svizzera	101	101	0	0
Totale stranieri	1 266	122	206	938
Romania	151	7	0	144
Tunisia	151	0	63	88
Nigeria	142	0	54	88
Italia	116	44	0	72
Brasile	75	12	0	63
Marocco	46	1	12	33
Repubblica Dominicana	46	4	0	42
Algeria	39	0	11	28
Macedonia	35	8	1	26
Albania	34	0	1	33
Serbia/Montenegro	32	7	2	23
Cossovo	28	7	0	21
Ghana	18	0	10	8
Bulgaria	17	2	0	15
Bosnia ed Erzegovina	17	2	0	15
Siria	17	0	4	13
Croazia	14	4	0	10
Egitto	11	0	2	9
Eritrea	11	1	6	4
Iraq	11	0	5	6
Georgia	11	0	2	9
Altri stranieri	244	23	33	188

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 11: Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

³ Contrariamente alla statistica demografica, la SCP continua ad annoverare gli imputati richiedenti l'asilo nella categoria "richiedenti l'asilo" e non in quella della "popolazione residente" anche se essi presentano già un anno di permanenza in Svizzera, poiché non esistono dati statistici concernenti la durata della permanenza.

2.4.4 Numero di reati per imputato in un anno civile

Può trattarsi sia di reati commessi in un'unica circostanza (nello stesso momento e nello stesso luogo) sia di reati commessi in diversi momenti dell'anno.

2.4.4.1 Codice penale (CP)

Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	132	87	35	16	26	9	305
Svizzeri	82	60	18	12	12	6	190
Stranieri	50	27	17	4	14	3	115
residenti	31	16	10	1	8	1	67
richiedenti l'asilo	11	3	2	2	1	0	19
altri stranieri	8	8	5	1	5	2	29
Totale adulti	1 371	789	320	206	237	88	3 011
Svizzeri	479	375	129	102	88	26	1 199
Stranieri	892	414	191	104	149	62	1 812
residenti	286	254	97	57	79	19	792
richiedenti l'asilo	76	25	18	6	11	8	144
altri stranieri	530	135	76	41	59	35	876

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 12: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

Le combinazioni di due o tre reati del Codice penale che si verificano con maggiore frequenza sono il furto con introduzione clandestina (violazione di domicilio + furto) o il furto con scasso (violazione di domicilio + furto + danneggiamento).

2.4.4.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	74	102	28	14	5	0	223
Svizzeri	62	79	23	12	3	0	179
Stranieri	12	23	5	2	2	0	44
residenti	10	12	3	2	2	0	29
richiedenti l'asilo	1	4	1	0	0	0	6
altri stranieri	1	7	1	0	0	0	9
Totale adulti	442	712	149	87	40	2	1 432
Svizzeri	256	325	78	53	20	2	734
Stranieri	186	387	71	34	20	0	698
residenti	130	136	38	19	11	0	334
richiedenti l'asilo	10	32	5	3	0	0	50
altri stranieri	46	219	28	12	9	0	314

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 13: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

La combinazione più frequente di due violazioni alla legge sugli stupefacenti è il possesso di sostanze illegali (o il sequestro delle stesse) combinato al consumo di sostanze illegali. Per questo tipo di reati, anche le denunce ripetute della stessa persona sono più frequenti che in altri ambiti.

2.4.4.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	17	10	4	1	0	0	32
Svizzeri	0	0	0	0	0	0	0
Stranieri	17	10	4	1	0	0	32
residenti	0	1	0	0	0	0	1
richiedenti l'asilo	1	1	0	0	0	0	2
altri stranieri	16	8	4	1	0	0	29
Totale adulti	900	271	144	9	11	0	1 335
Svizzeri	80	21	0	0	0	0	101
Stranieri	820	250	144	9	11	0	1 234
residenti	100	13	6	1	1	0	121
richiedenti l'asilo	151	42	7	2	2	0	204
altri stranieri	569	195	131	6	8	0	909

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 14: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

Nel campo d'applicazione della legge sugli stranieri è relativamente frequente riscontrare combinazioni di reati da parte della stessa persona. Un'entrata illegale comporta, ad esempio, anche un soggiorno illegale.

2.4.5 Numero di imputati per reato del Codice penale (CP)

Numero di imputati per reato del Codice penale

	Numero di persone imputate					
	1	2	3	4	5-10	>10
Numero dei reati	4 338	1 356	329	110	187	12

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 15: Numero di imputati per reato del Codice penale

Nei campi d'applicazione della legge sugli stupefacenti e della legge sugli stranieri, le denunce sono spesso trattate per singola persona. Di conseguenza, non è possibile stabilire statisticamente se i reati sono stati commessi individualmente o in gruppo. Per le due leggi in questione si rinuncia quindi a un'elaborazione di questo tipo.

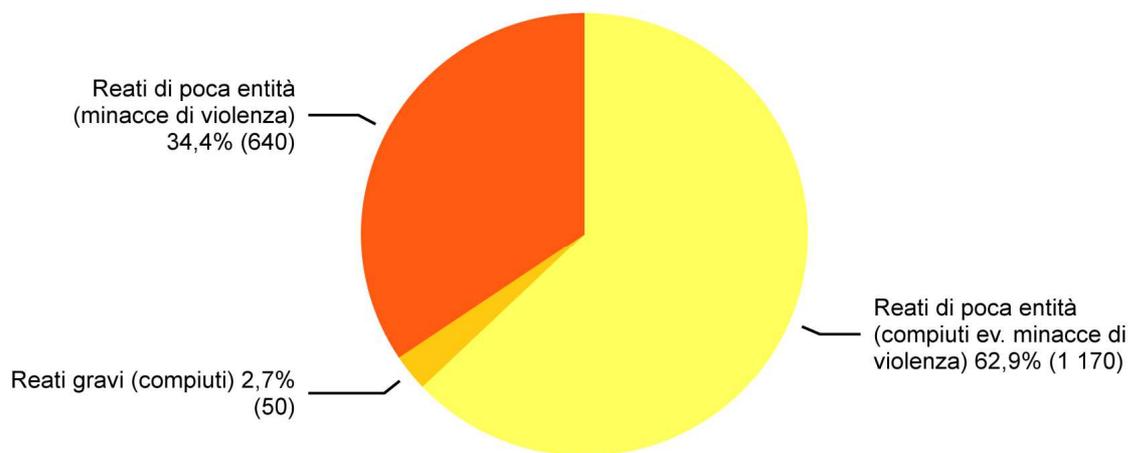
3 Parte dettagliata

3.1 Reati violenti

Per «reati violenti» si intendono tutte le fattispecie penali caratterizzate dalla minaccia o dall'impiego intenzionale della violenza contro altre persone. Sono esclusi dalla nozione gli atti violenti contro le cose (vedi «danneggiamento»).

3.1.1 Reati violenti: ripartizione secondo il reato

Reati violenti: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato

3.1.2 Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati violenti	1 953	92,3%	1 860	91,2%	-5%
Reati gravi (compiuti)	67	94,0%	50	96,0%	-25%
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	10	90,0%	14	100,0%	40%
Omicidi arma da fuoco	2	100,0%	0	s.i.	-100%
Omicidi arma affilata/appuntita	4	100,0%	7	100,0%	75%
Omicidi arma contundente/bianca	0	s.i.	1	100,0%	s.i.
Omicidi violenza fisica	2	100,0%	2	100,0%	0%
Omicidi altri mezzi util.	2	50,0%	4	100,0%	100%
Omicidi senza indicazione	0	s.i.	0	s.i.	0%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	45	95,6%	29	93,1%	-36%
Lesioni gravi arma da fuoco	0	s.i.	0	s.i.	0%
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	2	100,0%	4	100,0%	100%
Lesioni gravi arma contundente/bianca	2	100,0%	1	100,0%	-50%
Lesioni gravi violenza fisica	27	92,6%	19	89,5%	-30%
Lesioni gravi altri mezzi util.	9	100,0%	5	100,0%	-44%
Lesioni gravi senza indicazione	5	100,0%	0	s.i.	-100%
Presa d'ostaggio (Art. 185)	6	83,3%	0	s.i.	-100%
Violenza carnale (Art. 190)	6	100,0%	7	100,0%	17%
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	s.i.	0	s.i.	0%
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	1 197	91,5%	1 170	90,3%	-2%
Lesioni semplici (Art. 123)	628	94,9%	623	94,5%	-1%
Vie di fatto (Art. 126)	175	98,9%	156	97,4%	-11%
Rissa (Art. 133)	24	45,8%	51	100,0%	113%
Aggressione (Art. 134)	110	90,0%	104	86,5%	-5%
Rapina (Art. 140 cpv. 1–3)	80	55,0%	89	39,3%	11%
Coazione (Art. 181)	114	96,5%	92	95,7%	-19%
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	7	100,0%	5	100,0%	-29%
Circostanze aggravanti (Art. 184)	1	0,0%	0	s.i.	-100%
Coazione sessuale (Art. 189)	11	81,8%	13	76,9%	18%
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	47	97,9%	37	100,0%	-21%
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	s.i.	0	s.i.	0%
Reati di poca entità (minacce di violenza)	689	93,6%	640	92,3%	-7%
Minaccia (Art. 180)	657	93,8%	622	92,4%	-5%
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	32	90,6%	18	88,9%	-44%

© Ufficio federale di statistica (UST)

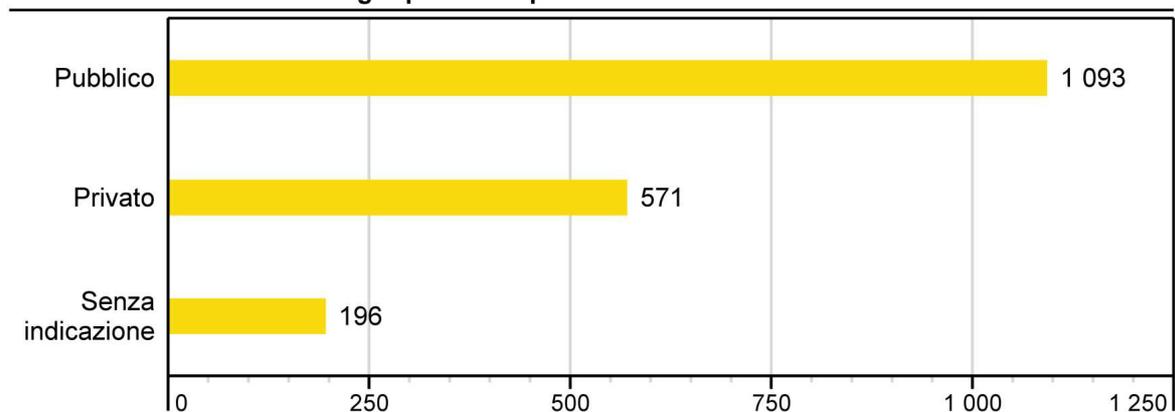
Tabella 16: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati). Per le risse, in particolare, il numero di reati può quindi discostarsi anche notevolmente dal numero dei casi realmente occorsi.

3.1.3 *Reati violenti secondo il luogo*

3.1.3.1 *Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato*

Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato



Stato della banca dati: 11.2.2013

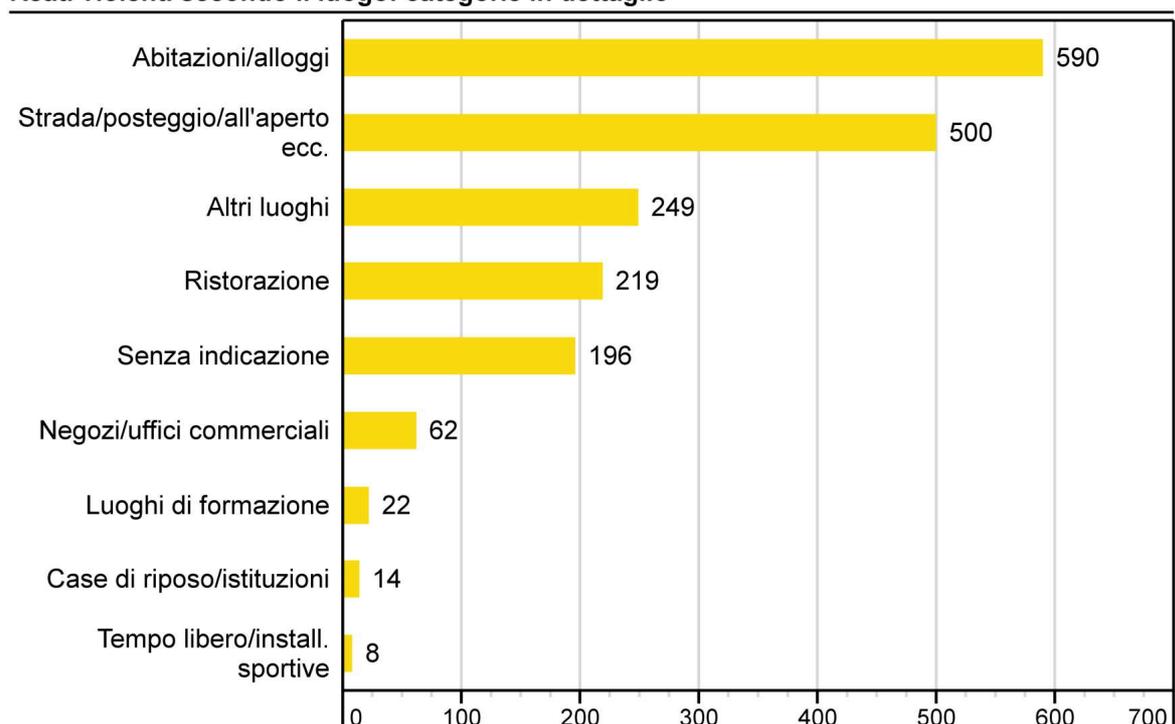
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato

3.1.3.2 *Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio*

Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

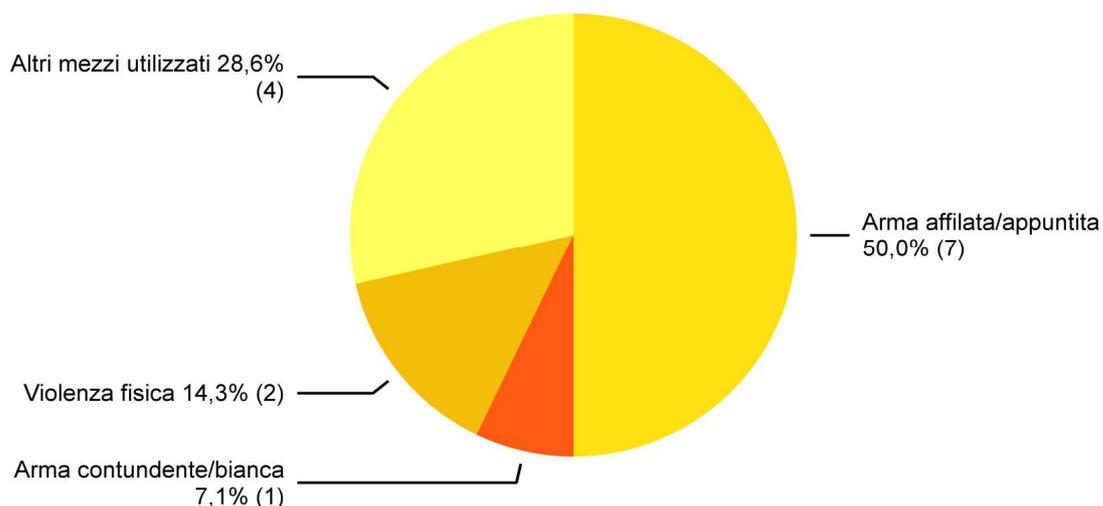
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di una casa con tante famiglie).

3.1.4 Reati violenti secondo i mezzi utilizzati

3.1.4.1 Omicidi, incl. tentati

Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati



Stato della banca dati: 11.2.2013

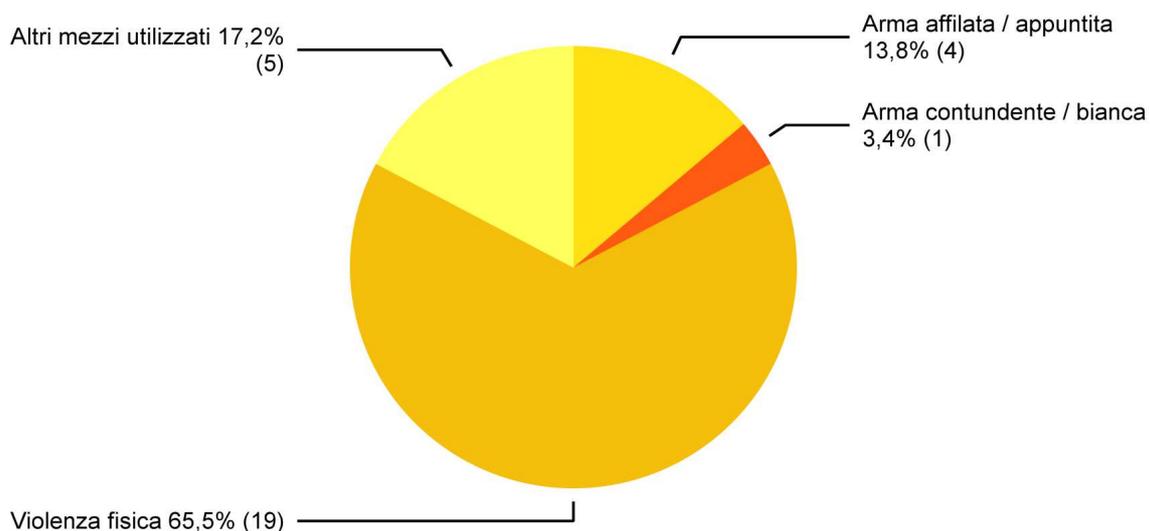
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 17: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati

3.1.4.2 Lesioni gravi

Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati

3.1.5 Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

	Totale	Età/Sesso			Stranieri/Statuto		
		<18	18– 24	>24	M	Totale	Resid.
Totale reati violenti	1 160	43	198	919	897	606	452
Reati gravi (compiuti)	55	2	11	42	49	33	15
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	19	2	3	14	19	12	3
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	8	1	0	7	8	6	0
Omicidi arma contundente/bianca	4	1	0	3	4	3	2
Omicidi violenza fisica	2	0	0	2	2	0	0
Omicidi altri mezzi util.	5	0	3	2	5	3	1
Omicidi senza indicazioni	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	28	0	8	20	22	15	8
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	4	0	1	3	4	3	2
Lesioni gravi arma contundente/bianca	1	0	0	1	1	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	19	0	7	12	14	8	4
Lesioni gravi altri mezzi util.	4	0	0	4	3	4	2
Lesioni gravi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	10	0	0	10	10	7	4
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	877	35	172	670	675	472	350
Lesioni semplici (Art. 123)	590	18	123	449	454	317	251
Vie di fatto (Art. 126)	161	10	23	128	107	83	70
Rissa (Art. 133)	38	4	21	13	32	32	16
Aggressione (Art. 134)	76	7	34	35	65	37	23
Rapina (Art. 140 cpv. 1–3)	31	4	7	20	30	25	6
Coazione (Art. 181)	93	1	9	83	80	50	39
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	7	0	2	5	6	3	3
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	7	0	0	7	7	6	3
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	36	0	11	25	29	20	7
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	584	15	88	481	460	296	236
Minaccia (Art. 180)	570	14	84	472	447	286	228
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	16	1	5	10	15	11	8

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 17: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

3.1.6 Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

	Totale	Età			Sesso		Pers. giur.
		<18	18–24	>24	M	F	
Totale reati violenti	1 273	84	183	974	664	577	32
Reati gravi (compiuti)	48	2	12	34	30	18	0
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	14	2	3	9	11	3	0
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	7	1	1	5	7	0	0
Omicidi arma contundente/bianca	1	0	0	1	1	0	0
Omicidi violenza fisica	2	1	1	0	1	1	0
Omicidi altri mezzi util.	4	0	1	3	2	2	0
Omicidi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	29	0	8	21	20	9	0
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	4	0	1	3	4	0	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	1	0	0	1	1	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	19	0	6	13	12	7	0
Lesioni gravi altri mezzi util.	5	0	1	4	3	2	0
Lesioni gravi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	7	0	2	5	0	7	0
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	934	73	160	677	493	417	24
Lesioni semplici (Art. 123)	602	47	116	438	327	274	1
Vie di fatto (Art. 126)	155	13	15	127	80	75	0
Rissa (Art. 133)	19	2	8	9	15	4	0
Aggressione (Art. 134)	52	4	20	28	45	7	0
Rapina (Art. 140 cpv. 1–3)	90	6	8	60	45	29	16
Coazione (Art. 181)	91	2	14	71	25	62	4
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	5	0	3	2	0	5	0
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	12	6	4	2	3	9	0
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	24	0	2	19	19	2	3
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	626	28	70	518	314	302	10
Minaccia (Art. 180)	612	27	69	508	303	301	8
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	18	2	1	10	12	1	5

© Ufficio federale di statistica (UST)

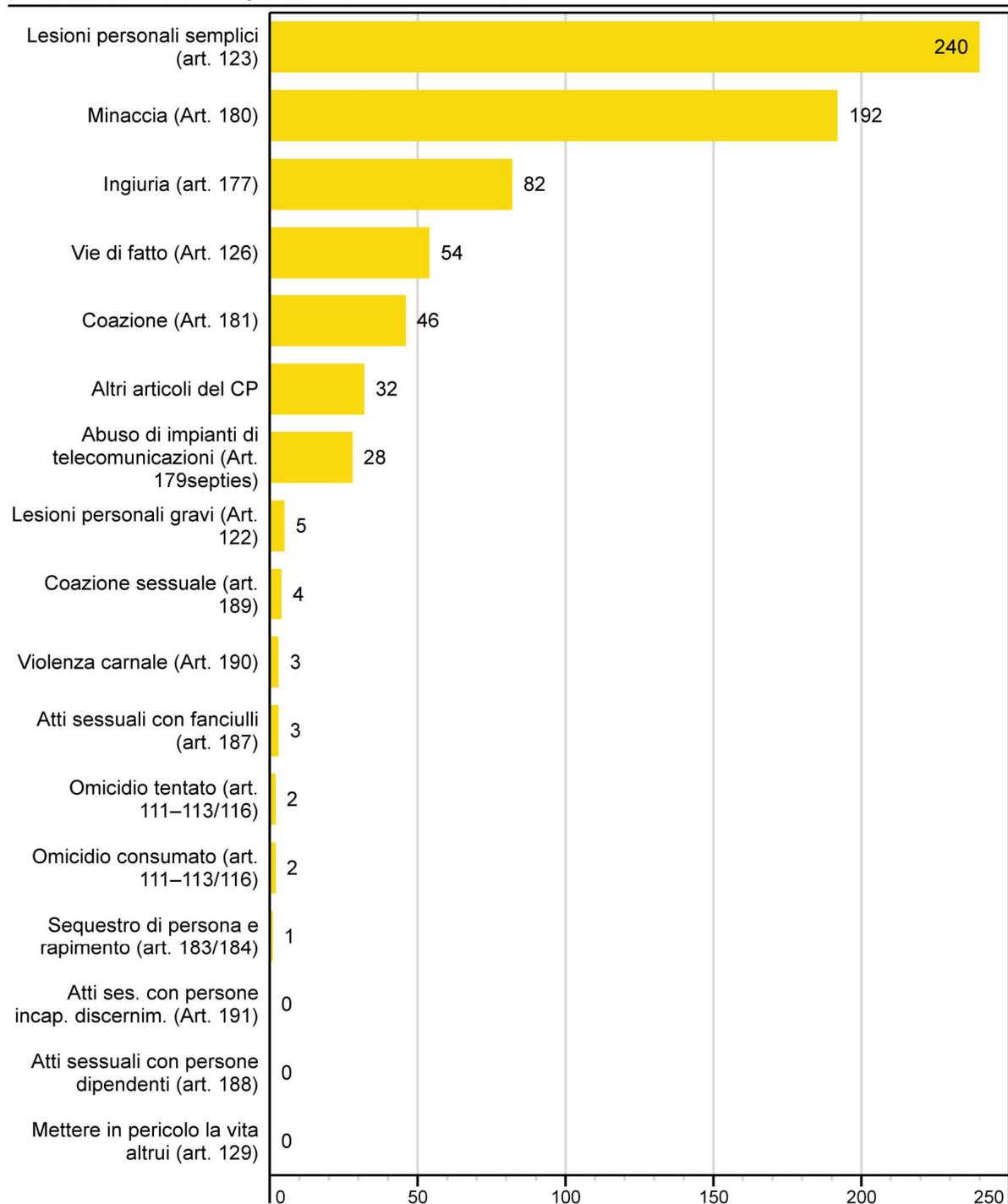
Tabella 18: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

3.2 Violenza domestica

Per «violenza domestica» si intende la minaccia o l'impiego della violenza tra due persone che sono o sono state legate da un rapporto matrimoniale o di partenariato, tra genitori (inclusi patrigno, matrigna e genitori affidatari) e figli o tra persone legate tra loro da un altro legame di parentela.

3.2.1 Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

Violenza domestica: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

3.2.2 *Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati*

Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

	2011	2012	
	Reati	Reati	Differenza
Totale reati di violenza domestica	852	694	-19%
Omicidio consumato (Art. 111–113/116)	0	2	s.i.
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	6	2	-67%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	4	5	25%
Lesioni semplici (Art. 123)	286	240	-16%
Vie di fatto (Art. 126)	74	54	-27%
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	3	0	-100%
Inguria (Art. 177)	100	82	-18%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179septies)	43	28	-35%
Minaccia (Art. 180)	205	192	-6%
Coazione (Art. 181)	66	46	-30%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	4	1	-75%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	10	3	-70%
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	0	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	1	4	300%
Violenza carnale (Art. 190)	3	3	0%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	0	0	0%
Altri art. del CP ⁴	47	32	-32%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 19: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

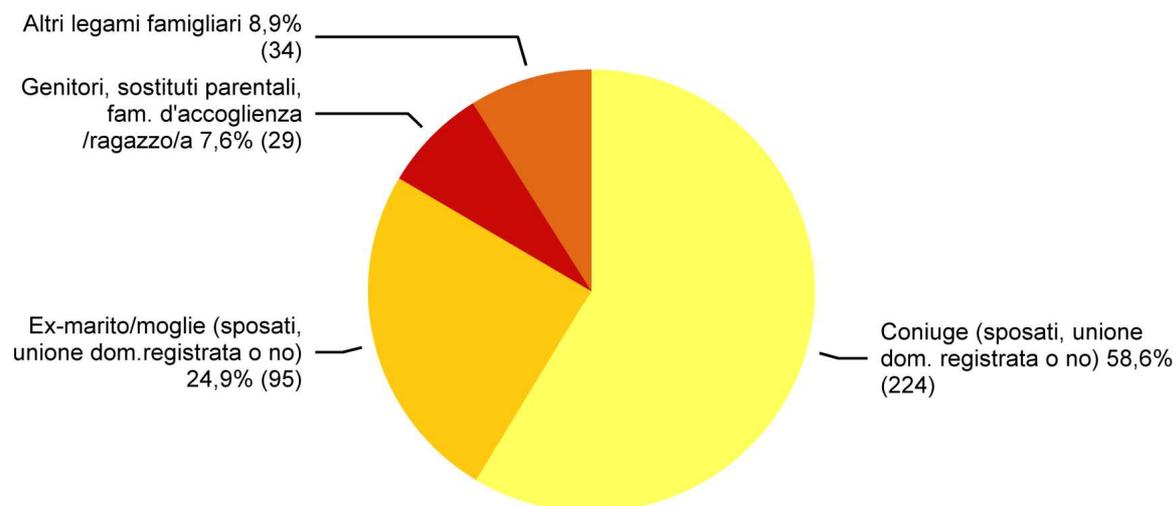
Per poter analizzare i casi sulla violenza domestica, il legame tra l'imputato e la parte lesa è registrato per una selezione di reati. Una relazione domestica è stata constatata nel 32% di questi reati.

Un'altra fattispecie di reati che si verifica frequentemente nel quadro della violenza domestica è la violazione di domicilio. In ragione del grande numero di violazioni di domicilio (in genere combinate con il furto), si rinuncia per motivi di costo alla registrazione obbligatoria della relazione esistente tra imputato e danneggiato. Non potendo essere garantita la completezza dei dati, la fattispecie non figura nella rappresentazione.

⁴ Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (art.115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (art. 124 CP), abbandono (art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (art. 136 CP), diffamazione (art. 173 CP), calunnia (art. 174 CP), presa d'ostaggio (art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (art.193 CP), molestie sessuali (art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (art.260 bis CP).

3.2.3 Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

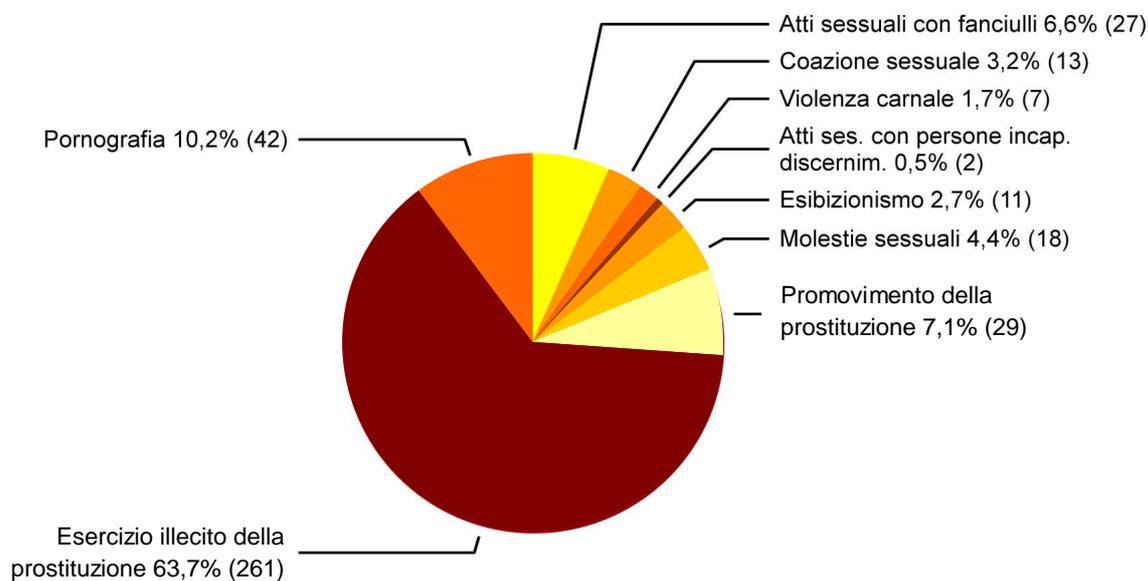
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Un reato registrato dalla polizia viene classificato tra i reati di violenza domestica sulla base della relazione intercorrente tra persona lesa e imputato. In questo grafico, ogni persona danneggiata è contata una volta per tipo di relazione. Una persona può dunque apparire anche più volte. Esempio: Una persona è danneggiata da un'aggressione dal suo coniuge e dai suoi due figli. La persona danneggiata sarà contata una volta nel tipo di relazione "coniuge" ed una volta nel tipo di relazione "genitori/figlio/a".

3.3 Reati contro l'integrità sessuale

3.3.1 Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

3.3.2 Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

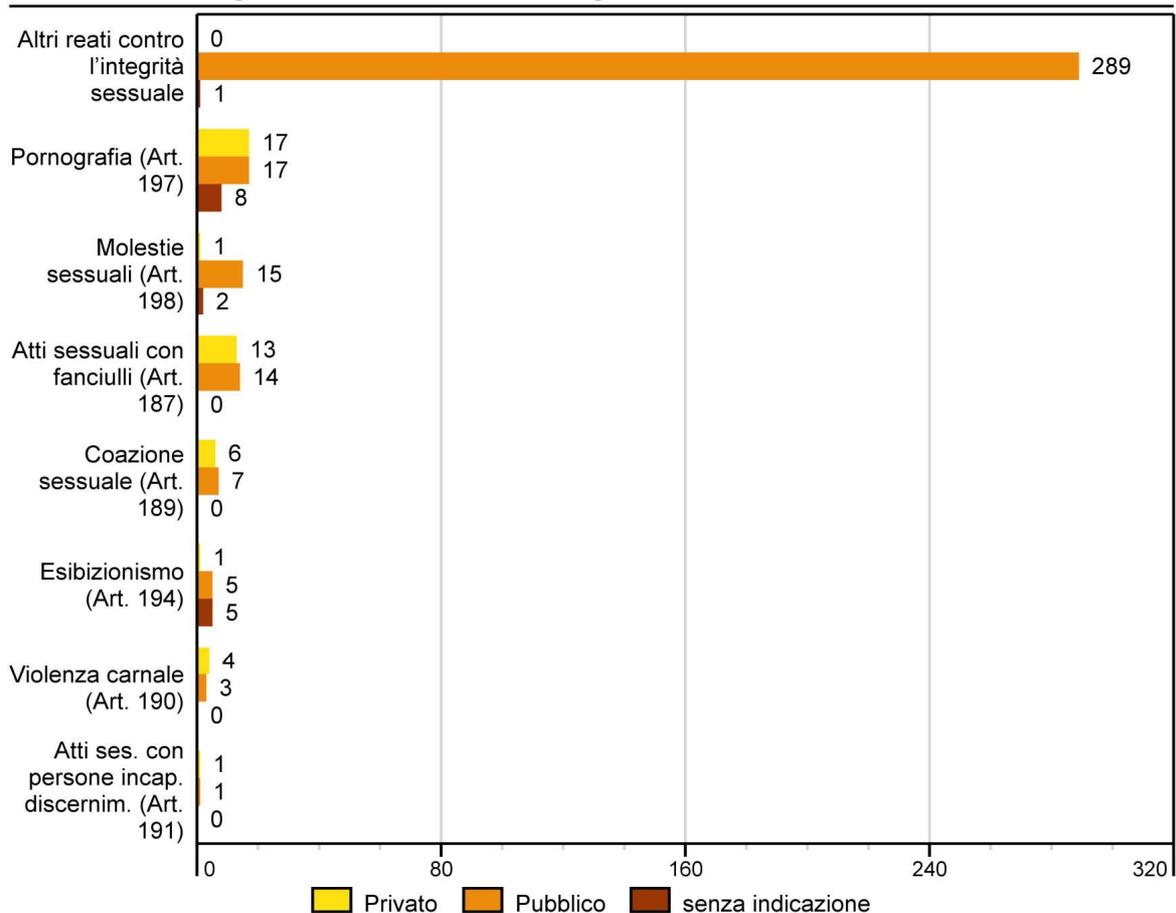
	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale integrità sessuale	237	96,6%	410	96,6%	73%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	21	95,2%	27	92,6%	29%
Coazione sessuale (Art. 189)	11	81,8%	13	76,9%	18%
Violenza carnale (Art. 190)	6	100,0%	7	100,0%	17%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	2	100,0%	2	100,0%	0%
Esibizionismo (Art. 194)	17	82,4%	11	72,7%	-35%
Promovimento della prostituzione (Art. 195)	5	100,0%	29	100,0%	480%
Pornografia (Art. 197)	16	100,0%	42	100,0%	163%
Molestie sessuali (Art. 198)	22	90,9%	18	66,7%	-18%
Esercizio illecito della prostituzione (Art. 199)	137	100,0%	261	100,0%	90,5%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 20: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.3.3 Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

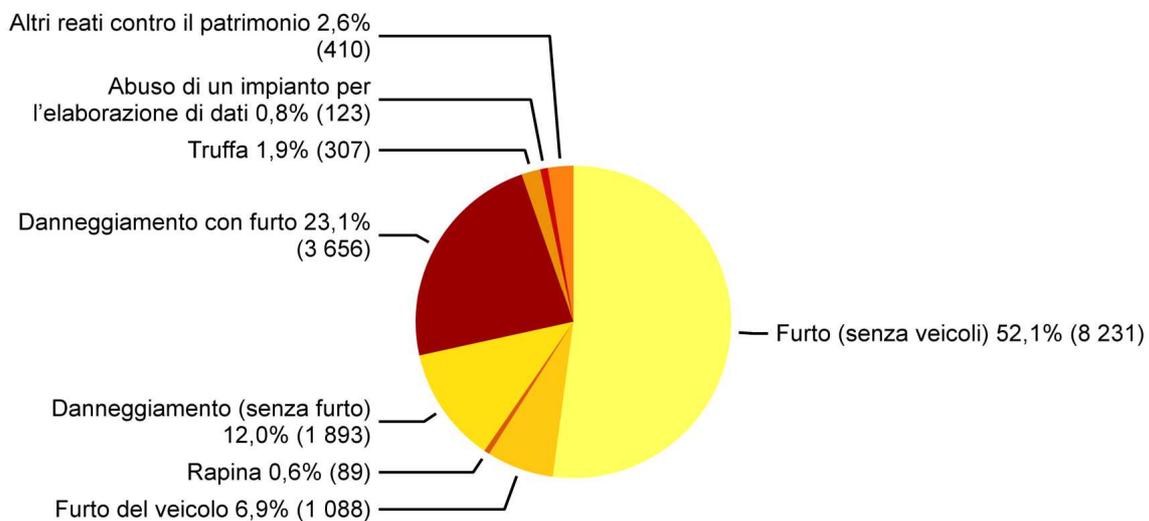
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di una casa con tante famiglie).

3.4 Reati contro il patrimonio

3.4.1 Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Uno dei reati contro il patrimonio che si verifica con maggiore frequenza è il danneggiamento. Una parte considerevole dei danneggiamenti è combinata con il furto (effrazione di beni immobili, distributori automatici, veicoli ecc.).

3.4.2 Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale patrimonio (compr. art. 94 LCStr)	14 527	16,5%	15 797	16,5%	9%
Appropriazione semplice (Art. 137)	66	21,2%	94	18,1%	42%
Appropriazione indebita (Art. 138)	158	93,0%	101	79,2%	-36%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	7 449	13,9%	8 231	14,6%	10%
Furto del veicolo (Art. 139 CP/Art. 94 LCStr)	1 127	6,7%	1 088	6,5%	-3%
Rapina (Art. 140)	80	55,0%	89	39,3%	11%
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	0	s.i.	2	100,0%	s.i.
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	76	28,9%	39	17,9%	-49%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143bis)	6	33,3%	6	50,0%	0%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	1 823	17,6%	1 893	15,4%	4%
Danneggiamento con furto (Art. 144)	3 211	11,1%	3 656	11,7%	14%
Truffa (Art. 146)	189	77,2%	307	84,7%	62%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	160	40,0%	123	38,2%	-23%
Frode dello scotto (Art. 149)	43	95,3%	18	100,0%	-58%
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	15	93,3%	31	96,8%	107%
Estorsione (Art. 156)	32	90,6%	18	88,9%	-44%
Amministrazione infedele (Art. 158)	5	100,0%	6	100,0%	20%
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	1	100,0%	2	100,0%	100%
Ricettazione (Art. 160)	45	100,0%	41	97,6%	-9%
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	2	100,0%	2	100,0%	0%
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	7	100,0%	5	100,0%	-29%
Altri reati contro il patrimonio	32	75,0%	45	88,9%	41%

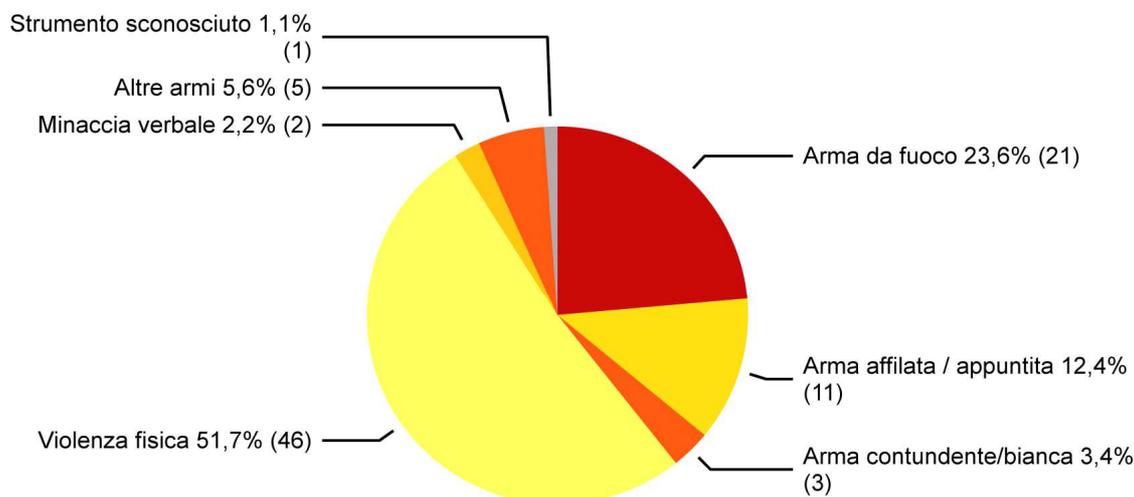
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 21: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.5 Rapina

3.5.1 Rapina secondo lo strumento

Rapina (art. 140) secondo lo strumento



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 24: Rapina (art. 140) secondo lo strumento

3.5.2 Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale rapina (art. 140)	80	55,0%	89	39,3%	11%
Arma da fuoco	27	74,1%	21	47,6%	-22%
Arma affilata/appuntita	12	58,3%	11	45,5%	-8%
Arma contundente/bianca	2	50,0%	3	66,7%	50%
Violenza fisica	33	39,4%	46	32,6%	39%
Minaccia verbale	0	s.i.	2	100,0%	s.i.
Altri mezzi utilizzati	4	50,0%	5	20,0%	25%
Strumento sconosciuto	2	50,0%	1	0,0%	-50%

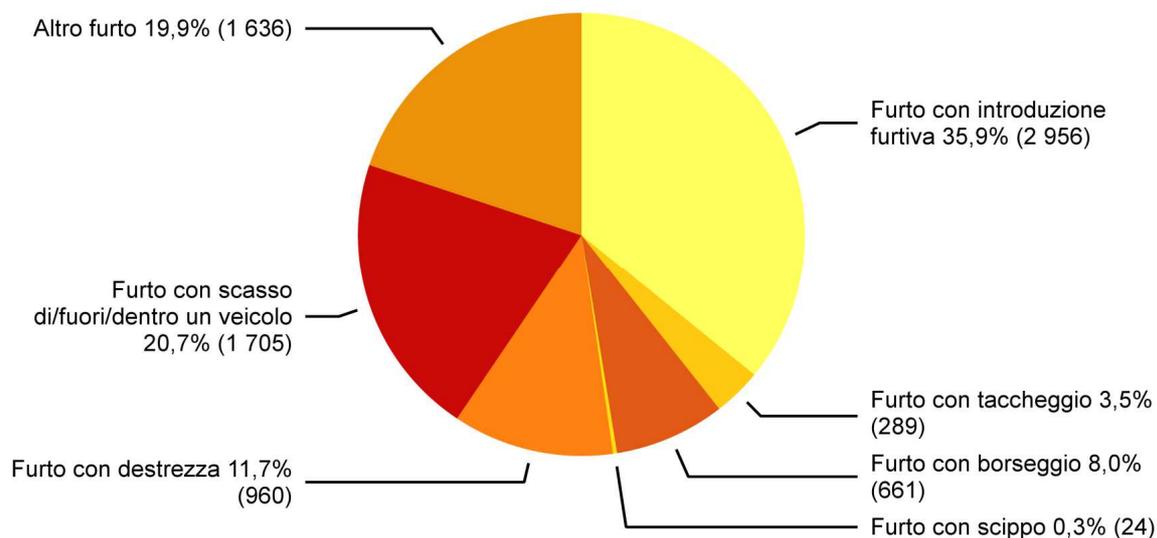
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 22: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

3.6 Furto

3.6.1 Ripartizione secondo il tipo di furto

Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto

La legge prevede solo il furto ai sensi dell'articolo 139 CP. Tuttavia, la polizia differenzia le forme più frequenti di furto a seconda del *modus operandi* e del luogo dell'evento.

Si noti che nel caso frequente di furto nei negozi, in diversi Cantoni viene applicata una procedura semplificata che permette ai negozianti di agire direttamente in giustizia (ad es. rivolgendosi direttamente alla magistratura). Il numero effettivo di furti nei negozi è quindi superiore a quanto registrato dalla polizia.

3.6.2 Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale furti (senza furto veicolo)	7 449	13,9%	8 231	14,6%	10%
Furto (altri senza scasso)	1 582	25,3%	1 634	25,3%	3%
Furto con scasso	2 416	10,8%	2 721	8,2%	13%
Furto con introduzione clandestina	226	5,8%	235	2,6%	4%
Furto con taccheggio	245	80,0%	289	75,4%	18%
Furto con scippo	16	0,0%	24	4,2%	50%
Furto con borseggio	678	2,4%	661	4,8%	-3%
Furto con destrezza	793	4,7%	960	4,7%	21%
Furto con scasso da/nel veicolo	837	5,1%	972	17,4%	16%
Furto senza scasso da/nel veicolo	652	10,6%	733	12,6%	12%
Furto ai danni di un coinquilino	4	100,0%	2	100,0%	-50%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 23: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.6.3 Furto con scasso secondo il luogo

3.6.3.1 Furto con scasso secondo il luogo: pubblico-privato

con scasso secondo il luogo: pubblico-privato

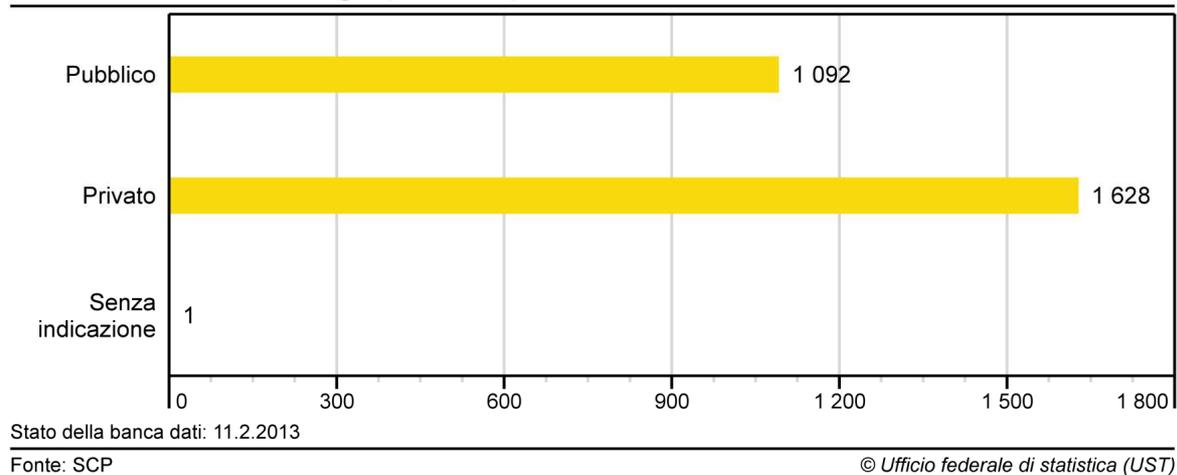


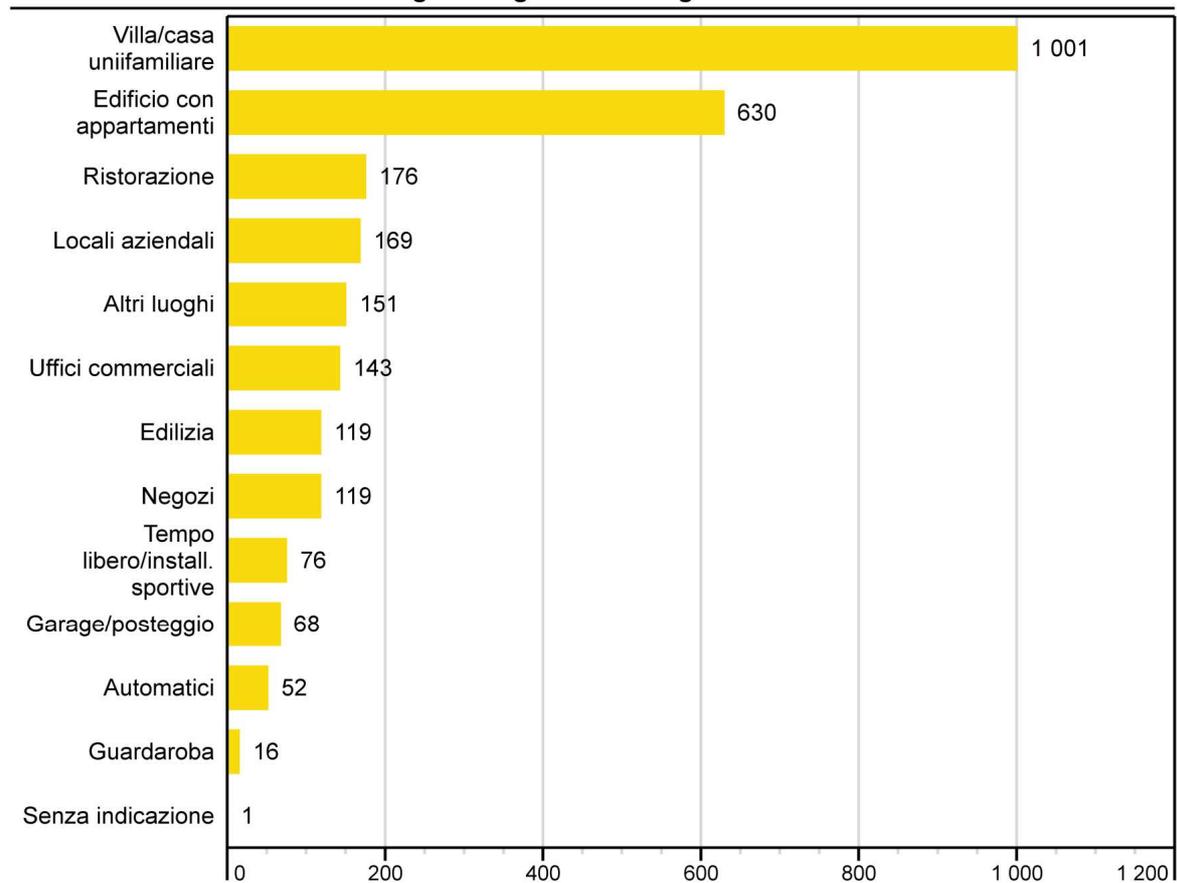
Figura 26: con scasso secondo il luogo: pubblico-privato

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di una casa con tante famiglie).

3.6.3.2 Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

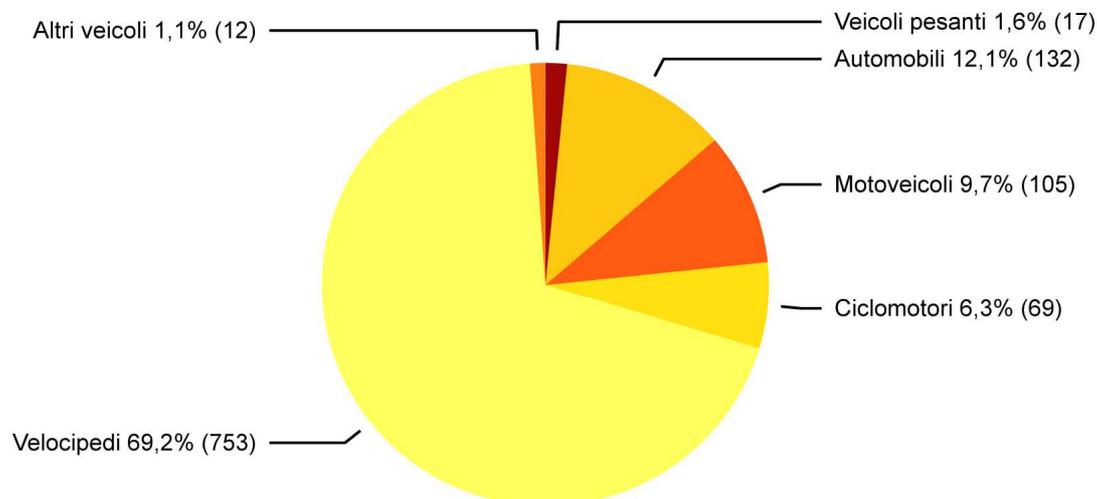
© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

3.7 Furto di veicolo

3.7.1 Ripartizione secondo il tipo di veicolo

Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo

3.7.2 Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale furti di veicoli	1 127	6,7%	1 088	6,5%	-3%
Veicoli pesanti	11	45,5%	17	17,6%	55%
Automobili	109	25,7%	132	23,5%	21%
Motoveicoli	123	18,7%	105	17,1%	-15%
Ciclomotori	87	10,3%	69	8,7%	-21%
Velocipedi	775	1,0%	753	1,7%	-3%
Altri veicoli	22	13,6%	12	0,0%	-45%

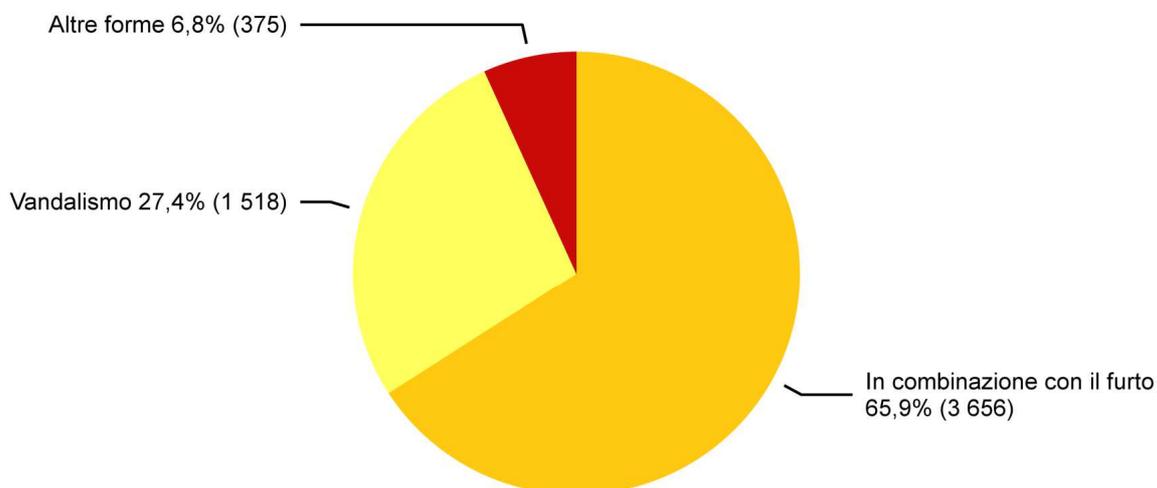
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 24: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.8 Danneggiamento

3.8.1 Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

L'articolo 144 CP configura la fattispecie del danneggiamento e trova applicazione nei più diversi contesti. Particolarmente frequente risulta essere la combinazione con il furto, quando ad esempio, in caso di furto con scasso, l'agire violento provoca danni materiali. Il danneggiamento può anche essere provocato da diverbi violenti tra persone. Per «vandalismo» si intendono invece tutti gli atti volontari illegali senza scopi manifesti se non quello di provocare danni, deturpamenti o distruzione di oggetti di proprietà pubblica o privata. Gli atti vandalici rientrano nel danneggiamento in presenza di una querela di parte, a prescindere dall'ammontare dei danni provocati.

3.8.2 Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento

Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

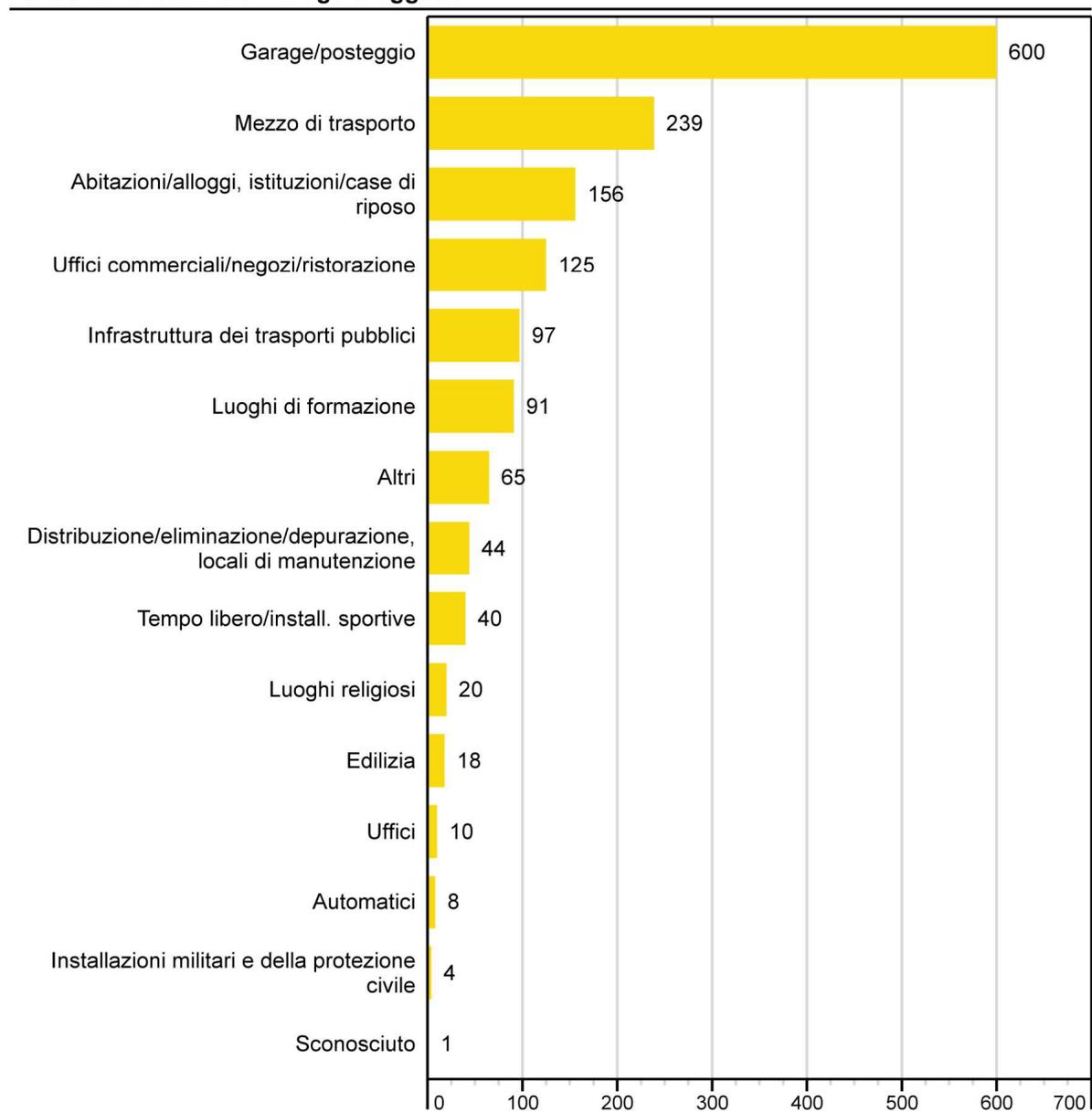
	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale danneggiamenti	5 034	13,4%	5 549	13,0%	10%
In combinazione con il furto	3 211	11,1%	3 656	11,7%	14%
Vandalismo	1 444	11,8%	1 518	6,7%	5%
Altre forme	379	39,8%	375	50,7%	-1%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 25: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.8.3 Vandalismo secondo il luogo o oggetto

Vandalismo secondo il luogo o oggetto



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

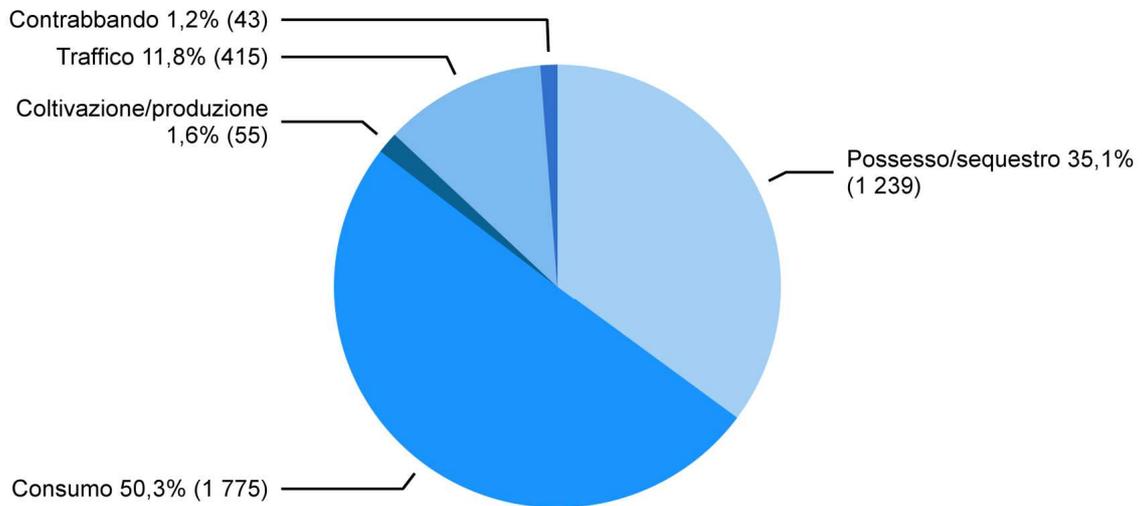
© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 30: Vandalismo secondo il luogo o oggetto

3.9 Legge sugli stupefacenti (LStup)

3.9.1 Ripartizione secondo il tipo di reato

Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 31: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

I reati alla legge sugli stupefacenti chiaramente connessi al consumo personale sono perseguiti come contravvenzioni. Se però si configurano forme di traffico di sostanze illegali, i reati sono considerati crimini o delitti a seconda della quantità e del modus operandi (per bande, a scopo di lucro ecc.) e sono passibili di sanzioni più gravi.

3.9.2 Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati contro la LStup	3 522	100,0%	3 527	99,9%	0%
Totale possesso/sequestro	1 254	100,0%	1 239	99,8%	-1%
Possesso/sequestro contravvenzione	1 135	100,0%	1 048	99,9%	-8%
Possesso/sequestro delitto	75	100,0%	122	99,2%	63%
Possesso/sequestro crimine	44	100,0%	69	100,0%	57%
Totale consumo	1 800	100,0%	1 775	100,0%	-1%
Totale coltivazione/produzione	68	100,0%	55	100,0%	-19%
Coltivazione/produzione contravvenzione	55	100,0%	16	100,0%	-71%
Coltivazione/produzione delitto	3	100,0%	28	100,0%	833%
Coltivazione/produzione crimine	10	100,0%	11	100,0%	10%
Totale traffico	365	99,7%	415	99,8%	14%
Traffico delitto	249	99,6%	288	99,7%	16%
Traffico crimine	116	100,0%	127	100,0%	9%
Totale contrabbando	35	100,0%	43	100,0%	23%
Importazione, esportazione, transito delitto	15	100,0%	13	100,0%	-13%
Importazione, esportazione, transito crimine	20	100,0%	30	100,0%	50%

© Ufficio federale di statistica (UST)

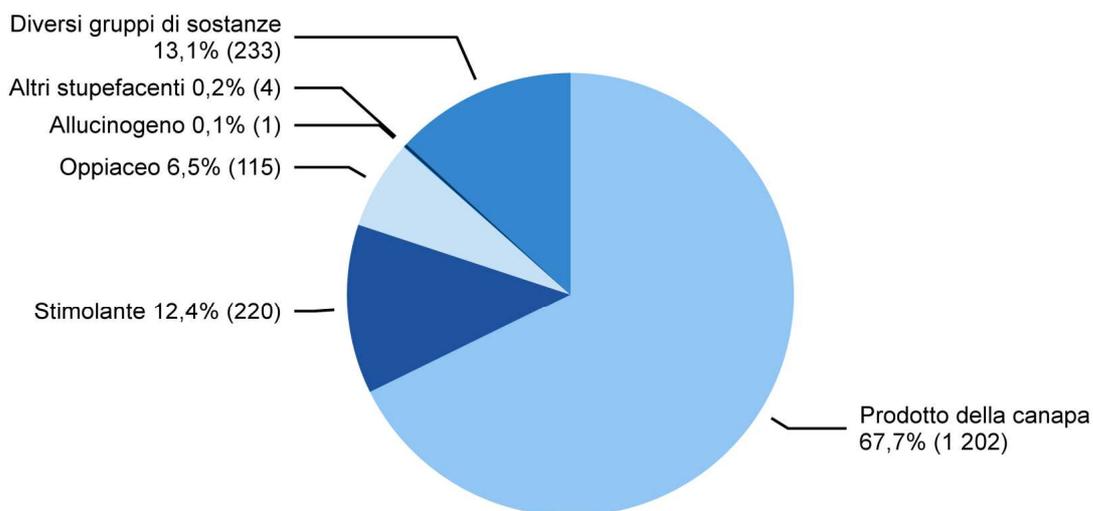
Tabella 26: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.9.3 Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato

Le sostanze illegali sono rappresentate in base al numero di reati registrati e non alla quantità di droga interessata. Solo per le partite sequestrate possono essere indicati in modo affidabile la quantità o il peso. Ciò non è possibile per i casi di consumo e di traffico.

3.9.3.1 Consumo secondo la sostanza illegale

Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 11.2.2013

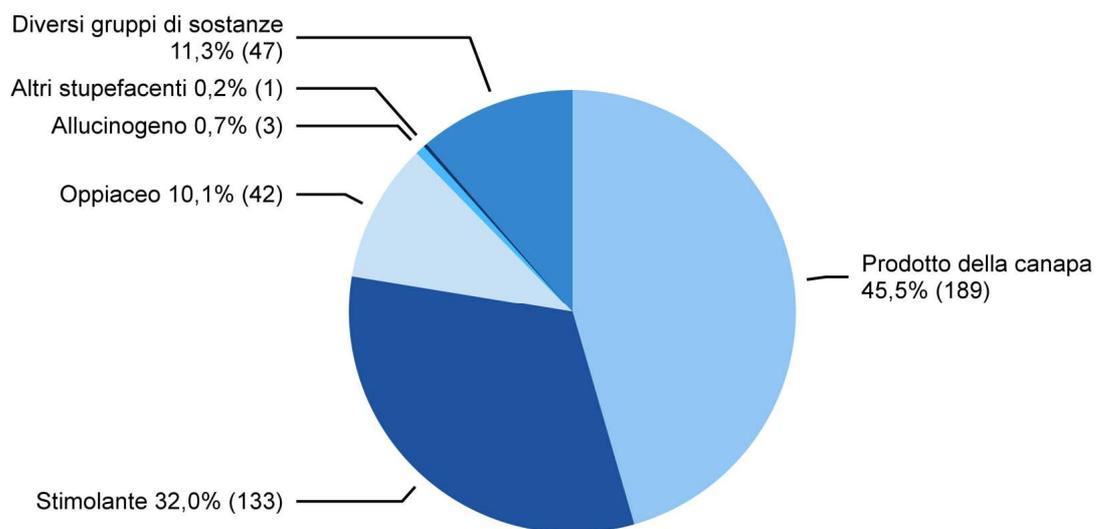
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 32: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale

3.9.3.2 Traffico secondo la sostanza illegale

Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 33: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale

3.9.4 Legge sugli stupefacenti: imputati

3.9.4.1 Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60+
Svizzeri	725	0	15	130	118	168	67	118	86	17	6
Stranieri	584	0	2	34	73	140	131	143	49	9	2
residenti	287	0	1	24	35	64	45	75	37	6	0
richiedenti l'asilo	42	0	1	2	5	6	18	10	0	0	0
altri stranieri	255	0	0	8	33	70	68	58	12	3	2
Svizzere	141	0	5	26	19	22	20	24	20	4	1
Straniere	66	0	0	7	9	12	9	21	6	2	0
residenti	42	0	0	4	7	3	5	16	5	2	0
richiedenti l'asilo	3	0	0	2	0	1	0	0	0	0	0
altre straniere	21	0	0	1	2	8	4	5	1	0	0

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 27: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

3.9.4.2 Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60+
Svizzeri	174	0	7	36	20	39	14	27	20	8	3
Stranieri	159	0	0	7	16	29	37	47	16	5	0
residenti	76	0	0	6	8	14	14	19	12	3	0
richiedenti l'asilo	13	0	0	0	1	5	3	3	1	0	0
altri stranieri	70	0	0	1	7	10	20	25	3	2	0
Svizzere	32	0	2	4	1	7	2	4	10	2	0
Straniere	24	0	0	1	1	6	2	8	5	1	0
residenti	16	0	0	1	1	2	1	6	5	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	8	0	0	0	0	4	1	2	0	1	0

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 28: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

3.9.4.3 Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

	Numero di registrazioni (casi)						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	172	42	7	1	1	0	223
Svizzeri	138	34	6	1	0	0	179
Stranieri	34	8	1	0	1	0	44
residenti	21	6	1	0	1	0	29
richiedenti l'asilo	4	2	0	0	0	0	6
altri stranieri	9	0	0	0	0	0	9
Totale adulti	1 163	202	53	8	6	0	1 432
Svizzeri	575	123	28	4	4	0	734
Stranieri	588	79	25	4	2	0	698
residenti	268	46	16	2	2	0	334
richiedenti l'asilo	41	9	0	0	0	0	50
altri stranieri	279	24	9	2	0	0	314

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 29: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

3.9.5 Decessi per droga registrati dalla polizia

Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

	2011	2012	Differenza
Uomini	6	8	33%
Donne	0	2	s.i.
Adulti	6	10	67%
Minorenni	0	0	0%
Svizzeri/e	4	9	125%
Stranieri/e	2	1	-50%
Totale decessi per droga	6	10	67%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 30: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

L'accertamento delle cause di decesso non rientra tra le competenze della polizia, che non ha quindi la possibilità di classificarle in base a criteri medici. La polizia viene spesso (anche se non sempre) chiamata in caso di decesso apparentemente provocato dal consumo di sostanze stupefacenti. Le cifre presentate vanno quindi intese quale informazione sui presunti decessi per droga riscontrati in occasione degli interventi di polizia. Per questa ragione, il numero delle morti per droga diagnosticate medicalmente si scosta da quello indicato dalla polizia.

3.9.6 Legge sugli stupefacenti: sequestro di stupefacenti

Legge sugli stupefacenti: Sequestro di sostanza stupefacenti

	Casi	pezzo/pillole/ dosi/spinello	kilo	ml	pianta
Prodotti della canapa					
Cannabis	-	-	-	-	-
Canapa (pianta fresca: con inflorescenza)	52	-	0,656	-	1 731
Canapa (pianta secca: con inflorescenza)	31	16	5,899	-	4
Hashish	206	6	2,299	-	-
Olio di Hashish	-	-	-	-	-
Marijuana	766	115	21,782	-	52
Stimolanti					
Amfetamina	20	52	0,486	-	-
Crack	-	-	-	-	-
Ecstasy	26	53	0,038	-	-
Chat	2	-	0,100	-	-
Foglie di coca	3	-	0,112	-	-
Cocaina	165	6	11,341	-	-
Metamfetamina (pillole thaï, ice, crystal)	4	53	0,038	-	-
Oppiacei					
Eroina	54	14	1,828	-	-
Morfina/Eroina base	-	-	-	-	-
Oppio	1	-	0,002	-	-
Metadone	13	223	0,047	1,000	-
Altri prodotti di sostituzione	2	15	-	-	-
Allucinogeni					
Funghi allucinogeni (Psilocibine)	6	-	4,827	-	-
LSD	7	109	-	-	-
Mescalina	-	-	-	-	-
Altri allucinogeni	5	1	0,091	-	-
Sostanze diluenti					
Diazepam (Roypnol)	-	-	-	-	-
GHB/GBL	1	-	-	3 500,000	-
Altre sostanze stupefacenti	10	237	0,025	-	-
Farmaco contenente sostanze stupefacenti che necessita ricetta medica	4	336	0,043	-	-
Farmaco da banco contenente sostanze stupefacenti	1	-	0,042	-	-
Sostanza ancora sconosciuta	1	-	-	-	-

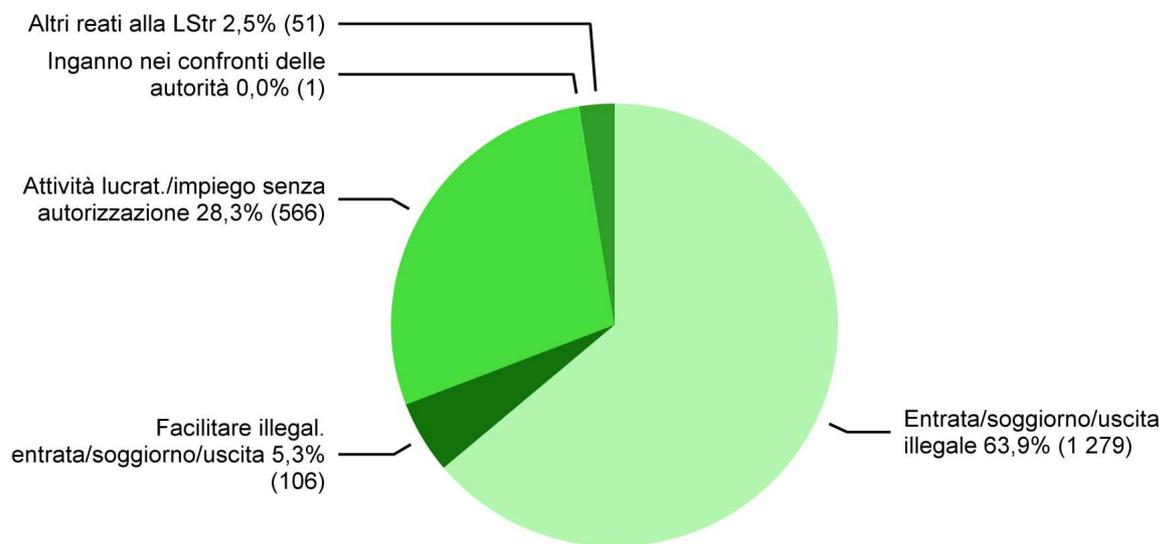
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 31: Legge sugli stupefacenti: Sequestro di sostanza stupefacenti

3.10 Legge sugli stranieri (LStr)

3.10.1 Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 34: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

3.10.2 Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati alla LStr	1 375	100,0%	2 003	100,0%	46%
Totale entrata/soggiorno/uscita illegale	705	100,0%	1 279	100,0%	81%
Violazione delle disposizioni sull'entrata	406	100,0%	844	100,0%	108%
Soggiorno illegale	299	100,0%	433	100,0%	45%
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine prescr.	0	s.i.	0	s.i.	0%
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	0	s.i.	2	100,0%	s.i.
Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita	102	100,0%	106	100,0%	4%
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	101	100,0%	106	100,0%	5%
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	1	100,0%	0	s.i.	-100%
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	0	s.i.	0	s.i.	0%
Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione	539	100,0%	566	100,0%	5%
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	389	100,0%	434	100,0%	12%
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	0	s.i.	11	100,0%	s.i.
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	150	100,0%	114	100,0%	-24%
Reiterare impiego di stranieri non autor. a lavorare	0	s.i.	7	100,0%	s.i.
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	0	s.i.	0	s.i.	0%
Totale inganno nei confronti delle autorità	2	100,0%	1	100,0%	-50%
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	2	100,0%	1	100,0%	-50%
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	s.i.	0	s.i.	0%
Totale altri reati alla LStr	27	100,0%	51	100,0%	89%
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	24	100,0%	48	100,0%	100%
Violazione della notificazione arrivo e partenza	0	s.i.	3	100,0%	s.i.
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	0	s.i.	0	s.i.	0%
Inosservanza delle condizioni	0	s.i.	0	s.i.	0%
Violazione cooperare acquis. dei documenti	0	s.i.	0	s.i.	0%
Altri reati alla LStr	3	100,0%	0	s.i.	-100%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 32: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

4 Evoluzione

4.1 Tabelle

4.1.1 Reati secondo la legge

	2009	2010	2011	2012
Codice penale (CP)	20 236	19 551	20 671	22 092
Legge sugli stupefacenti (LStup)	3 566	3 549	3 522	3 527
Legge sugli stranieri (LStr)	1 298	1 299	1 375	2 003

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 33: Reati secondo la legge

4.1.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati

	2009	2010	2011	2012
Totale generale del Codice penale	20 236	19 551	20 671	22 092
Totale vita e integrità della persona	1 356	1 251	1 063	1 035
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	2	2	0	2
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	7	17	10	12
Lesioni personali gravi (Art. 122)	19	30	45	29
Lesioni semplici (Art. 123)	659	701	628	623
Totale patrimonio	13 636	13 155	14 460	15 752
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	7 153	6 305	7 449	8 231
di cui furto con scasso	2 484	2 157	2 416	2 721
di cui furto con scippo	15	21	16	24
Furto del veicolo, incl. LCStr	1 158	1 025	1 127	1 088
Rapina (Art. 140)	56	71	80	89
Danneggiamento senza furto (Art. 144)	2 153	2 048	1 823	1 893
Truffa (Art. 146)	309	304	189	307
Estorsione (Art. 156)	21	14	32	18
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	20	28	17	13
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	1 070	853	861	731
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	349	246	251	213
Totale libertà personale	2 877	2 976	3 245	3 360
Minaccia (Art. 180)	794	719	657	622
Coazione (Art. 181)	137	136	114	92
Tratta di esseri umani (Art. 182)	4	6	1	5
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	6	5	7	5
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	157	180	191	158
Totale integrità sessuale	299	264	237	410
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	47	42	21	27
Violenza carnale (Art. 190)	13	11	6	7
Esibizionismo (Art. 194)	14	15	17	11
Pornografia (Art. 197)	35	28	16	42
Totale comune pericolo	168	227	141	132
Incendio intenzionale (Art. 221)	63	71	46	52
Totale pubblica autorità	128	143	136	95
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	23	24	47	37
Totale amministrazione della giustizia	114	123	67	71
Riciclaggio di denaro (Art. 305bis)	23	26	16	25
Altri reati al CP	588	559	461	506

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 34: Titoli del Codice penale e selezione di reati

4.1.3 Codice penale: Reati secondo il distretto

	2009	2010	2011	2012
Lugano	9 501	8 972	9 027	8 918
Locarno	3 854	3 678	3 522	4 488
Mendrisio	2 649	2 732	3 488	3 360
Bellinzona	2 802	2 873	3 053	3 174
Riviera	518	440	550	892
Leventina	414	351	487	697
Vallemaggia	214	266	327	277
Blenio	183	176	191	263
Sconosciuto Cantone Ticino	101	63	26	23

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 35: Codice penale: Reati secondo il distretto

4.1.4 Codice penale: Reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012
Lugano	4 893	4 723	4 793	4 349
Bellinzona	1 408	1 406	1 430	1 608
Locarno	1 213	1 248	1 090	1 319
Mendrisio	816	817	970	924
Chiasso	633	827	889	919
Biasca	300	238	355	471
Cugnasco-Gerra	220	229	210	435
Giubiasco	430	439	475	417
Ascona	469	410	320	413
Minusio	185	235	254	392
Gambarogno	342	276	277	372
Muralto	239	302	283	312
Agno	264	289	315	289
Gordola	113	138	174	285
Tenero-Contra	262	200	208	279
Arbedo-Castione	156	224	276	271
Paradiso	254	244	231	249
Monteceneri	189	187	219	245
Massagno	279	235	301	238
Stabio	237	135	240	232
Balerna	178	180	274	221
Losone	286	233	238	206
Lodrino	50	44	32	199
Capriasca	106	147	134	198
Coldrerio	90	76	125	198
Cadenazzo	195	213	217	192
Morbio Inferiore	204	243	323	191
Bioggio	206	137	107	180
Riva San Vitale	120	110	107	176
Caslano	146	200	182	174
Collina d'Oro	270	186	158	174
Novazzano	79	72	96	172
Sant'Antonino	194	192	158	157
Mezzovico-Vira	133	69	76	140
Faido	107	82	100	133
Torricella-Taverne	136	173	112	132
Quinto	36	40	46	131
Melano	73	109	94	129
Bodio	96	66	127	124
Savosa	157	145	149	123
Altri comuni	4 472	4 032	4 506	4 723

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 36: Codice penale: Reati secondo il comune

4.1.5 Reati alla legge sugli stupefacenti

	2009	2010	2011	2012
Totale reati contro la LStup	3 566	3 549	3 522	3 527
Totale possesso/sequestro	1 177	1 234	1 254	1 239
Possesso/sequestro contravvenzione	992	1 040	1 135	1 048
Possesso/sequestro delitto	113	140	75	122
Possesso/sequestro crimine	72	54	44	69
Totale consumo	1 841	1 791	1 800	1 775
Totale coltivazione/produzione	80	98	68	55
Coltivazione/produzione contravvenzione	43	72	55	16
Coltivazione/produzione delitto	33	20	3	28
Coltivazione/produzione crimine	4	6	10	11
Totale traffico	441	392	365	415
Traffico delitto	276	287	249	288
Traffico crimine	165	105	116	127
Totale contrabbando	27	34	35	43
Importazione, esportazione, transito delitto	8	13	15	13
Importazione, esportazione, transito crimine	19	21	20	30

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 37: Reati alla legge sugli stupefacenti

4.1.6 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il distretto

	2009	2010	2011	2012
Lugano	1 646	1 340	1 322	1 359
Locarno	691	1 003	764	827
Mendrisio	717	598	690	665
Bellinzona	403	427	531	504
Leventina	16	41	60	83
Riviera	64	95	128	65
Vallemaggia	22	40	14	16
Blenio	6	4	13	8
Sconosciuto Cantone Ticino	1	1	0	0

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 38: Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il distretto

4.1.7 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012
Lugano	1 268	902	970	812
Locarno	382	535	393	507
Chiasso	560	383	451	409
Bellinzona	254	265	340	338
Mendrisio	47	90	89	139
Giubiasco	49	55	99	81
Monteceneri	11	31	13	67
Ponte Tresa	87	63	78	66
Muralto	71	107	111	65
Biasca	29	46	89	55
Cadenazzo	32	23	18	43
Gambarogno	38	48	23	43
Agno	55	23	5	41
Gordola	25	81	40	38
Melide	8	10	22	38
Cugnasco-Gerra	24	33	38	37
Magliaso	12	12	14	37
Minusio	42	38	31	35
Stabio	47	41	39	31
Airolo	3	14	8	28
Paradiso	22	43	17	28
Capriasca	14	19	11	24
Lamone	9	7	14	24
Novazzano	16	14	20	22
Faido	6	9	7	21
Tenero-Contra	15	31	24	21
Losone	24	64	16	20
Ascona	24	24	9	19
Balerna	15	2	22	19
Cadro	14	21	4	19
Caslano	12	30	31	19
Torricella-Taverne	2	5	9	19
Bodio	2	7	21	18
Monteggio	14	23	19	18
Arbedo-Castione	10	15	16	17
Brissago	21	12	24	16
Morbio Inferiore	11	26	14	14
Mezzovico-Vira	4	2	0	13
Cevio	4	9	4	12
Savosa	5	4	16	12
Altri comuni	278	382	353	242

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 39: Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune

4.1.8 Reati alla legge sugli stranieri

	2009	2010	2011	2012
Totale globale reati contro la LStr	1 298	1 299	1 375	2 003
Totale entrata/soggiorno/uscita illegale	743	689	705	1 279
Violazione delle disposizioni sull'entrata	327	330	406	844
Soggiorno illegale	415	356	299	433
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine precr.	0	3	0	0
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	1	0	0	2
Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita	103	103	102	106
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	102	99	101	106
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	1	1	1	0
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	0	3	0	0
Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione	436	469	539	566
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	363	341	389	434
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	2	4	0	11
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	67	113	150	114
Reitare impiego di stranieri non autor. a lavorare	0	11	0	7
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	4	0	0	0
Totale inganno nei confronti delle autorità	5	0	2	1
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	5	0	2	1
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	0	0	0
Totale altre infrazioni contro la LStr	11	38	27	51
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	2	31	24	48
Violazione della notificazione arrivo e partenza	2	6	0	3
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	0	0	0	0
Inosservanza delle condizioni	0	1	0	0
Violazione cooperare acquis. dei documenti	0	0	0	0
Altre infrazioni contro la LStr	7	0	3	0

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 40: Reati alla legge sugli stranieri

4.1.9 Legge sugli stranieri: Reati secondo il distretto

	2009	2010	2011	2012
Mendrisio	308	417	409	836
Lugano	478	444	374	508
Bellinzona	218	175	234	348
Locarno	220	141	226	207
Leventina	31	65	72	52
Riviera	6	29	26	31
Blenio	4	0	19	14
Vallemaggia	3	4	9	0
Sconosciuto Cantone Ticino	31	24	6	7

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 41: Legge sugli stranieri: Reati secondo il distretto

4.1.10 Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012
Chiasso	233	313	320	706
Lugano	253	186	182	216
Bellinzona	96	62	76	203
Cadenazzo	82	51	72	99
Locarno	70	27	62	56
Bodio	18	22	48	13
Arbedo-Castione	12	15	35	18
Monteceneri	5	3	34	19
Losone	14	9	28	46
Cugnasco-Gerra	8	13	24	16
Gambarogno	36	26	24	50
Mendrisio	30	39	23	51
Monteggio	9	32	22	27
Ponte Tresa	20	15	22	25
Minusio	14	7	19	11
Torricella-Taverne	53	14	18	21
Biasca	3	8	17	24
Stabio	2	10	17	24
Ascona	25	14	14	8
Melano	16	45	13	32
Monte Carasso	2	4	13	5
Balerna	7	7	11	14
Sementina	0	0	11	1
Tenero-Contra	4	0	11	2
Giubiasco	17	14	10	9
Onsernone	1	0	10	0
Savosa	0	7	9	0
Sorengo	1	2	9	3
Acquarossa	0	0	8	2
Airolo	2	8	8	34
Faido	3	15	8	2
Gordola	4	3	8	4
Massagno	7	19	8	3
Novazzano	8	6	8	3
Vacallo	9	22	8	11
Morbio Inferiore	6	2	7	2
Serravalle	0	0	7	7
Cadempino	1	0	6	14
Centovalli	2	0	6	4
Croglio	0	0	6	0
Altri comuni	225	279	133	218

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 42: Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune

4.1.11 Reati violenti

	2009	2010	2011	2012
Totale reati violenti	2 352	2 142	1 953	1 860
Reati gravi (compiuti)	42	61	67	50
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	9	19	10	14
Omicidi arma da fuoco	0	0	2	0
Omicidi arma affilata/appuntita	4	4	4	7
Omicidi arma contundente/bianca	2	0	0	1
Omicidi violenza fisica	1	10	2	2
Omicidi altri mezzi util.	2	4	2	4
Omicidi senza indicazione	0	1	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	19	30	45	29
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	0	2	2	4
Lesioni gravi arma contundente/bianca	1	1	2	1
Lesioni gravi violenza fisica	13	24	27	19
Lesioni gravi altri mezzi util.	4	0	9	5
Lesioni gravi senza indicazione	1	3	5	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	1	6	0
Violenza carnale (Art. 190)	13	11	6	7
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	1	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	1 495	1 348	1 197	1 170
Lesioni semplici (Art. 123)	659	701	628	623
Vie di fatto (Art. 126)	388	235	175	156
Rissa (Art. 133)	54	37	24	51
Aggressione (Art. 134)	146	119	110	104
Rapina (Art. 140 cpv. 1–3)	55	71	80	89
Coazione (Art. 181)	137	136	114	92
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	6	5	7	5
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	1	0
Coazione sessuale (Art. 189)	27	20	11	13
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	23	24	47	37
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	815	733	689	640
Minaccia (Art. 180)	794	719	657	622
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	21	14	32	18

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 43: Reati violenti

4.1.12 Reati di violenza domestica

	2009	2010	2011	2012
Totale reati di violenza domestica	956	975	852	694
Omicidio consumato (Art. 111–113/116)	0	1	0	2
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	3	3	6	2
Lesioni personali gravi (Art. 122)	1	6	4	5
Lesioni semplici (Art. 123)	295	335	286	240
Vie di fatto (Art. 126)	168	105	74	54
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	0	4	3	0
Ingiuria (Art. 177)	99	99	100	82
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179septies)	26	26	43	28
Minaccia (Art. 180)	250	262	205	192
Coazione (Art. 181)	58	66	66	46
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	0	1	4	1
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	11	13	10	3
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	1	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	4	8	1	4
Violenza carnale (Art. 190)	2	2	3	3
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	1	1	0	0
Altri art. del CP	38	42	47	32

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 44: Reati di violenza domestica

4.1.13 Reati contro il patrimonio

	2009	2010	2011	2012
Totale patrimonio (compr. art. 94 LCStr)	13 781	13 196	14 527	15 797
Appropriazione semplice (Art. 137)	68	84	66	94
Appropriazione indebita (Art. 138)	124	145	158	101
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	7 153	6 305	7 449	8 231
Furto del veicolo (Art. 139 CP/Art. 94 LCStr)	1 158	1 025	1 127	1 088
Rapina (Art. 140)	56	71	80	89
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	6	2	0	2
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	11	74	76	39
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143bis)	7	5	6	6
Danneggiamento (Art. 144)	2 153	2 048	1 823	1 893
Danneggiamento con furto (Art. 144)	2 361	2 743	3 211	3 656
Truffa (Art. 146)	309	304	189	307
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	131	172	160	123
Frode dello scotto (Art. 149)	38	43	43	18
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	15	19	15	31
Estorsione (Art. 156)	21	14	32	18
Amministrazione infedele (Art. 158)	10	4	5	6
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	0	1	1	2
Ricettazione (Art. 160)	83	66	45	41
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	3	3	2	2
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	14	15	7	5
Altri reati contro il patrimonio	60	53	32	45

© Ufficio federale di statistica (UST)

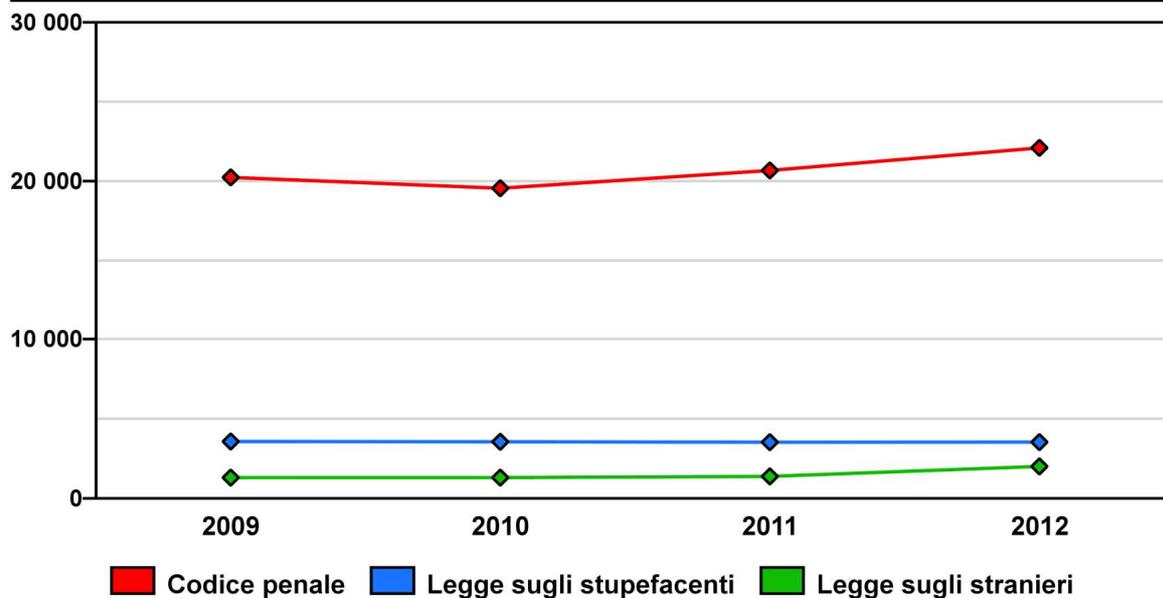
Tabella 45: Reati contro il patrimonio

4.2 Grafici

Per osservare facilmente l'evoluzione delle denunce registrate dalla polizia viene proposta la selezione di grafici seguente. Da notare che in ogni grafico, il totale di reati per legge o per titolo del Codice penale è indicato da una linea nera. Gli altri colori rappresentano l'evoluzione dei reati o dei gruppi di reati scelti.

4.2.1 Reati secondo la legge

Reati secondo la legge



Stato della banca dati: 11.2.2013

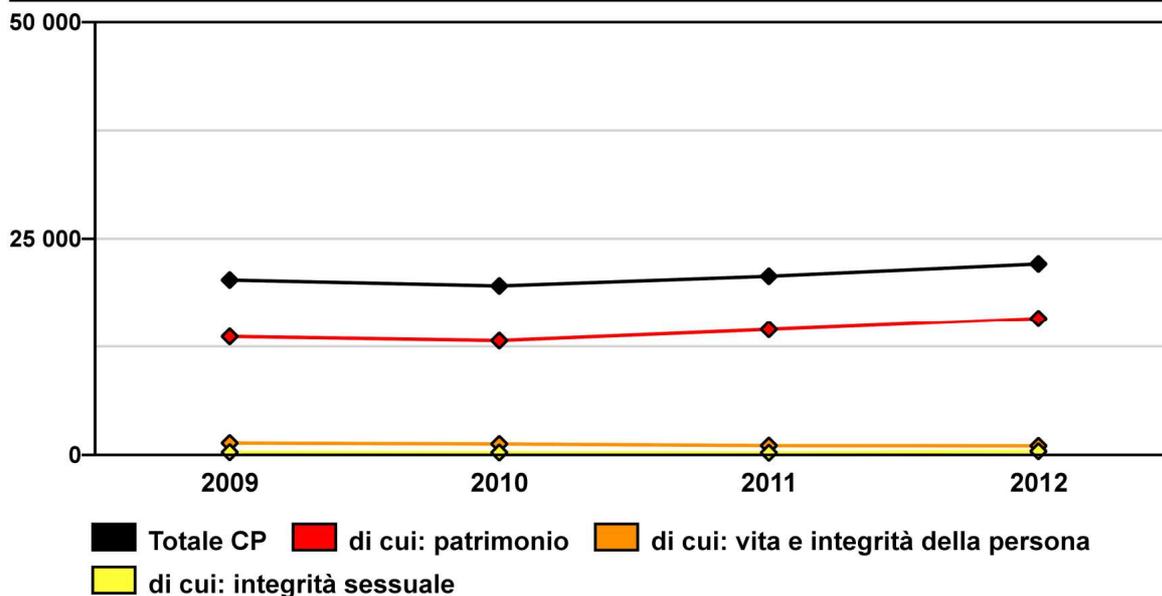
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 35: Reati secondo la legge

4.2.2 Codice penale: selezione di reati

Codice penale: selezione di reati



Stato della banca dati: 11.2.2013

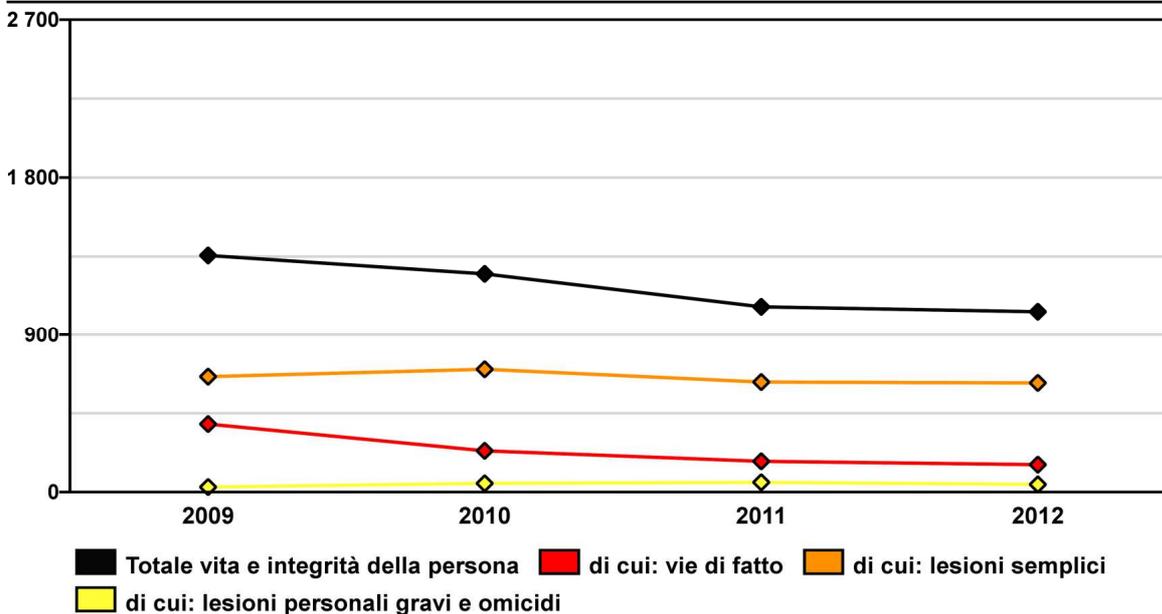
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 36: Codice penale: selezione di reati

4.2.3 Reati contro la vita e l'integrità della persona

Reati contro la vita e l'integrità della persona



Stato della banca dati: 11.2.2013

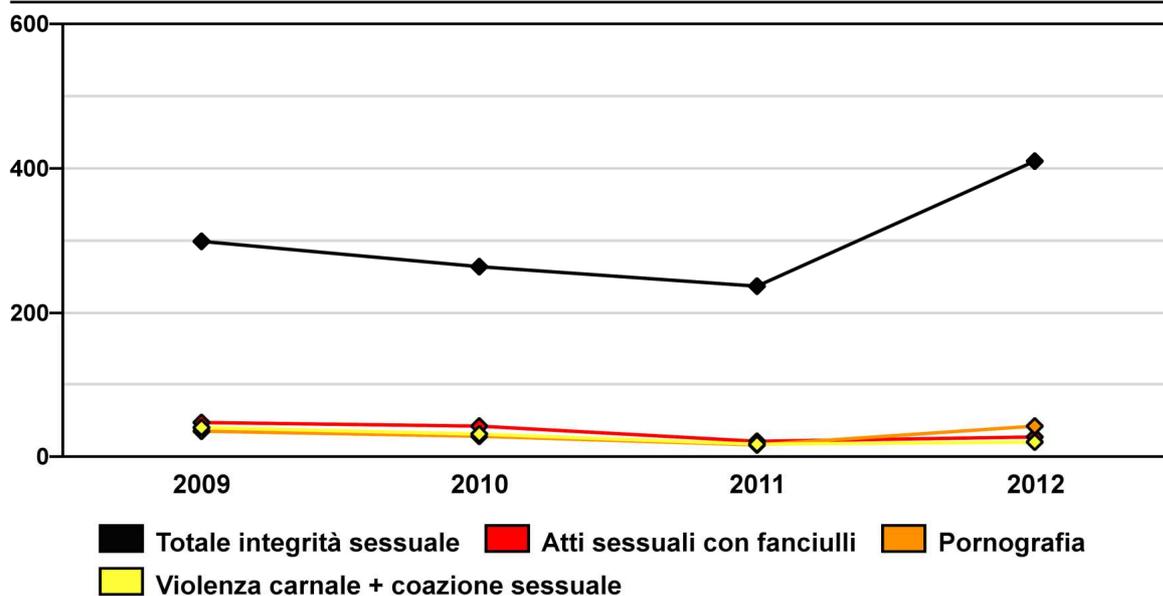
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 37: Reati contro la vita e l'integrità della persona

4.2.4 Reati contro l'integrità sessuale

Reati contro l'integrità sessuale



Stato della banca dati: 11.2.2013

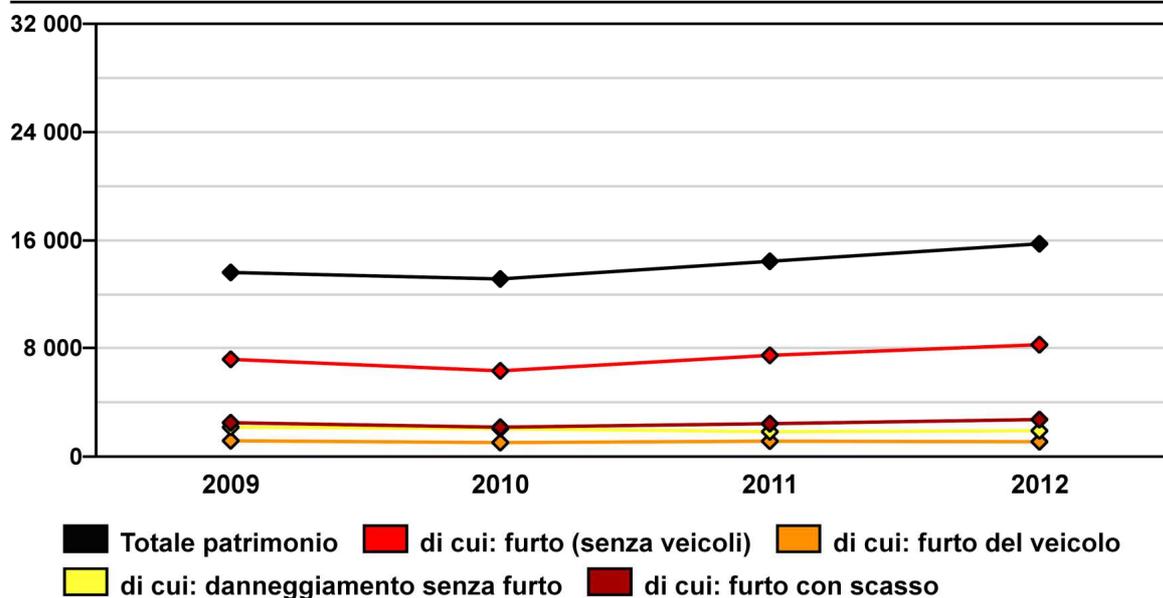
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 38: Reati contro l'integrità sessuale

4.2.5 Reati contro il patrimonio

Reati contro il patrimonio



Stato della banca dati: 11.2.2013

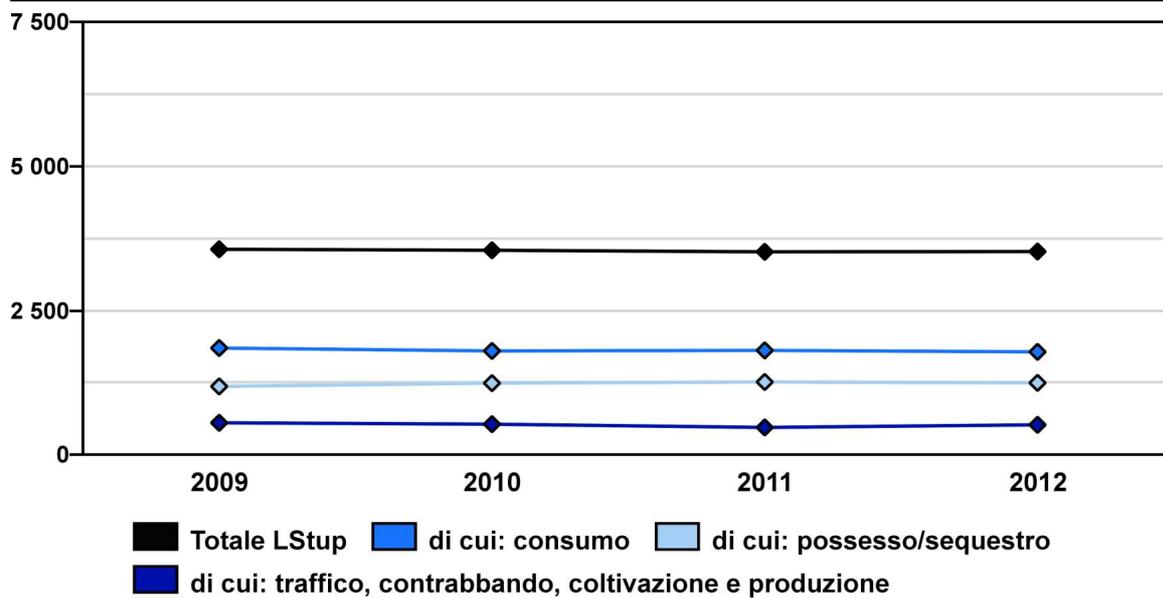
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 39: Reati contro il patrimonio

4.2.6 Reati alla legge sugli stupefacenti

Reati alla legge sugli stupefacenti



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 40: Reati alla legge sugli stupefacenti

5 Altri indicatori d'attività

5.1 Interventi per eventi senza reato qualificato

Selezione di eventi con intervento di polizia

	2011	2012	Differenza
Totale incendi	97	86	-11%
di cui veicoli	47	30	-36%
Totale esplosioni	0	0	0%
Totale morti naturali / rinvenimenti di cadavere	136	118	-13%
di cui uomini	94	80	-15%
di cui svizzeri	99	80	-19%
di cui minori	0	1	s.i.
Totale suicidi	34	42	24%
di cui uomini	22	32	45%
di cui svizzeri	25	31	24%
di cui minori	0	2	s.i.
Totale suicidi tramite organizz. d'assistenza al suicidio	6	6	0%
di cui uomini	2	3	50%.
di cui svizzeri	3	4	33%.
Totale tentativi di suicidio	19	12	-37%
Totale incidenti (senza LCStr)	103	102	-1%
di cui incidente sul lavoro	50	40	-20%
di cui sport o svago	0	0	0%
di cui balneazione/subacqueo	5	2	-60%
di cui montagna	11	6	-45%
di cui incidente aviatorio	2	5	150%
di cui incidente della navigazione	2	3	50%
di cui incidente ferroviario (teleferica e funicolare incluse)	0	2	s.i.
di cui incidente per valanga	0	0	0%
di cui incidente chimico	0	0	0%
di cui altri incidenti	33	44	33%
di cui mortali	22	21	-5%
Totale denunce di scomparsa	68	68	0%
persone ricercate	69	68	-1%
di cui uomini	38	31	-18%
di cui svizzeri	36	44	22%
di cui minori	24	29	21%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 46: Selezione di eventi con intervento di polizia

6 Glossario metodologico

6.1 Introduzione

La SCP ha per oggetto i fatti penalmente rilevanti registrati dalla polizia. Sono rilevate le infrazioni del Codice penale e quelle degli articoli di rilevanza penale di diverse leggi federali complementari. Le infrazioni della LStr e della LStup sono rilevate in dettaglio, ma sono oggetto di elaborazioni separate.

La statistica non include gli atti illegali di cui la polizia non viene a conoscenza (cifre non ufficiali) e quelli che confluiscono in un procedimento giudiziario attraverso altri canali. Anche la rilevazione delle infrazioni alla legge sulla circolazione stradale non è esaustiva.

6.2 Definizioni

6.2.1 Caso

Per «caso» si intende la totalità dei reati registrati nell'ambito di una denuncia o di un'inchiesta di polizia. A livello di caso non è possibile una rilevazione assolutamente omogenea, in quanto ogni Cantone vanta ripartizioni delle competenze e usi in materia di redazione dei rapporti differenti. Il costo di un'eventuale armonizzazione sarebbe eccessivo. Il numero dei casi viene presentato, ma il loro conteggio non rientra tra le priorità della SCP.

6.2.2 Reato

Un atto è registrato come uno o più reati se viola uno o più articoli di legge. La nozione di atto adottata per la SCP deriva dalla definizione fornita dal testo di legge (ad es. omicidio, rissa, amministrazione infedele ecc.). Sono conteggiati gli atti passibili di pena chiaramente identificabili, a prescindere dal numero di persone lese che viene invece elaborato separatamente.

6.2.3 Reato chiarito/imputato

Un reato si considera chiarito, se in base alle valutazioni della polizia può essere identificato almeno uno degli autori. Ciò vale anche per i reati collettivi, ossia quelli commessi insieme da più persone. Gli autori compaiono nella SCP quali imputati, insieme a eventuali istigatori, coautori e complici. Lo status attribuito corrisponde alle conoscenze della polizia al momento della registrazione e non fornisce alcuna informazione sul successivo svolgimento delle procedure giudiziarie.

6.2.4 Danneggiati

Per «danneggiati» si intendono coloro che hanno subito danni alla propria integrità fisica, psichica, sociale o economica a causa di un atto illegale. Tra esse rientrano anche le persone giuridiche che hanno denunciato un danno materiale o economico (ad es. furto in negozio). Sulla base di variabili specifiche è possibile distinguere tra «persone giuridiche» e «persone fisiche».

6.2.5 La popolazione residente permanente

Nel quadro del nuovo sistema di censimento della popolazione, la statistica delle persone e delle economie domestiche (STATPOP) sostituisce la statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP). Con l'introduzione della STATPOP, il concetto di «popolazione residente permanente» è stato ridefinito tenendo conto delle raccomandazioni internazionali (ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento federale della popolazione, RS 431.112.1, art. 2 lett. d). La popolazione residente permanente, come definita nella STATPOP dal 2010, comprende, oltre alla popolazione considerata nella ESPOP, tutti i richiedenti l'asilo con una durata di dimora complessiva in Svizzera di almeno 12 mesi.

Nell'ambito della presente statistica criminale di polizia e degli imputati richiedenti l'asilo, non è possibile stabilire se la loro durata di dimora complessiva in Svizzera sia o meno superiore ai 12 mesi. Di conseguenza, vengono fatti tutti rientrare nella categoria «asilo» o «altri».

6.2.6 Stato dei comuni

Le elaborazioni sono basate sullo stato dei Comuni al 1° luglio 2012. Eventuali aggregazioni si applicano retroattivamente agli anni precedenti al fine di consentire un raffronto dei comuni nel tempo.

6.3 Principi di elaborazione

6.3.1 Statistica di uscita

La data di uscita è definita quale data di elaborazione standard.

Le elaborazioni in base alla data di uscita permettono di rappresentare ciò che la polizia ha «chiuso» e/o denunciato per il mese o l'anno precedente. Vi possono figurare anche i casi criminali o gli eventi degli anni civili precedenti.

6.3.2 Principio del luogo del reato

Sono presi in considerazione solo i reati commessi sul territorio svizzero o sul territorio cantonale in esame o le cui conseguenze negative si sono manifestate su detto territorio senza che la persona lesa lo abbia lasciato.

6.3.3 Computo delle persone o computo semplice

Ogni persona viene computata una sola volta a prescindere dal numero di reati che le sono contestati. Nelle liste concernenti le fattispecie penali, le persone cui sono attribuiti vari reati compaiono inevitabilmente più volte (reato, titolo o legge).

6.4 Dati chiave

Per descrivere l'ambito coperto della statistica criminale sono impiegati diversi tipi di dati chiave. La distinzione tra cifre assolute e cifre relative è di centrale importanza.

6.4.1 Cifre assolute

Le cifre assolute rappresentano le frequenze rilevate di casi, reati, imputati, persone lese, ecc. quali valori a sé stanti. Di norma sono scarsamente significative e non permettono raffronti tra grandezze diverse.

6.4.2 Cifre relative

Le cifre relative si ottengono rapportando tra loro due cifre assolute. In questo modo la grandezza da misurare (ad es. il numero di reati) viene messa in relazione a un altro valore che funge da misura (ad es. l'effettivo della popolazione). I rapporti permettono quindi di migliorare la comparabilità tra i diversi insiemi di base (ad es. raffronti intercantonali o tra diverse parti della popolazione).

Frequenza (F)

La frequenza è il numero di infrazioni registrate in totale o in riferimento a un solo articolo di legge, calcolato su 1000 abitanti. Tale calcolo si basa sulle cifre della popolazione residente permanente alla fine dell'anno precedente. Le cifre utilizzate sono quelle della ESPOP fino al 2010 e quelle della nuova STATPOP a partire dal 2011 (cfr. 6.2.5).

$$F = \frac{\text{Reati registrati x 1000}}{\text{Effettivo della popolazione}}$$

La significatività di questo indicatore è limitata dal fatto che la polizia viene a conoscenza solo di una parte dei reati commessi e che i viaggiatori, i turisti, i visitatori, ecc. (ovvero tutte le persone che non compaiono nei registri ufficiali) non sono compresi nell'effettivo della popolazione svizzera. Anche i reati perpetrati da persone appartenenti a tale categoria sono però conteggiati nella statistica criminale di polizia. Nell'interpretazione delle frequenze, bisogna tenere conto che questa componente fluttuante non è distribuita in modo omogeneo su tutto il territorio, ma si concentra soprattutto nei centri economici, turistici e di altro tipo provocando corrispondenti picchi

nei dati.

Tasso di imputati (TI)

Il tasso di imputati rappresenta il numero di sospetti identificati ogni 1000 appartenenti al corrispondente gruppo di popolazione (esclusi i minori di 10 anni). Analogamente al TP può essere calcolato anche il tasso delle vittime.

$$TI = \frac{\text{Imputati a partire dai 10 anni} \times 1000}{\text{Gruppo di popolazione corrispondente a partire dai 10 anni}}$$

La problematicità di tale indicatore è data dalla presenza di zone d'ombra quali:

- la cifra non ufficiale dei reati non denunciati
- la cifra non ufficiale dei reati non delucidati

Il TI non può quindi riflettere il tasso di criminalità effettivo, ma al massimo quello calcolato per specifici gruppi sulla base delle registrazioni effettuate dalla polizia. Il calcolo del tasso di criminalità per gli imputati non svizzeri che non compaiono nei registri ufficiali (altri stranieri) non è possibile, non essendo noto il loro effettivo di partenza.

6.4.3 Grafici

Nei grafici, la somma delle percentuali non equivale sempre al 100% a causa degli arrotondamenti. Ad esempio, 3 volte 33.33% (arrotondato 33.3%) danno un totale di 99.9% anziché 100%.

7 Indice delle Tabelle

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	11
Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	12
Tabella 3: Codice penale: Frequenza (%) ed evoluzione secondo il distretto	15
Tabella 4: Codice penale: frequenza (%) ed evoluzione secondo il comune	17
Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: frequenza (%) ed evoluzione secondo il distretto	19
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: frequenza (%) ed evoluzione secondo il comune	21
Tabella 7: Legge sugli stranieri: frequenza (%) ed evoluzione secondo il distretto	23
Tabella 8: Legge sugli stranieri: frequenza (%) ed evoluzione secondo il comune	25
Tabella 9: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	30
Tabella 10: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	31
Tabella 11: Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	32
Tabella 12: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile	33
Tabella 13: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile	33
Tabella 14: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile	34
Tabella 15: Numero di imputati per reato del Codice penale	34
Tabella 16: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	36
Tabella 17: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	39
Tabella 18: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso	40
Tabella 19: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati	42
Tabella 20: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	44
Tabella 21: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	47
Tabella 22: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente	48
Tabella 23: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	49
Tabella 24: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	52
Tabella 25: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	53
Tabella 26: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	56
Tabella 27: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	59
Tabella 28: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	59
Tabella 29: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile	60
Tabella 30: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione	60
Tabella 31: Legge sugli stupefacenti: Sequestro di sostanza stupefacenti	61
Tabella 32: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	63
Tabella 33: Reati secondo la legge	64
Tabella 34: Titoli del Codice penale e selezione di reati	65
Tabella 35: Codice penale: Reati secondo il distretto	66
Tabella 36: Codice penale: Reati secondo il comune	67
Tabella 37: Reati alla legge sugli stupefacenti	68
Tabella 38: Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il distretto	68
Tabella 39: Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune	69
Tabella 40: Reati alla legge sugli stranieri	70
Tabella 41: Legge sugli stranieri: Reati secondo il distretto	70
Tabella 42: Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune	71
Tabella 43: Reati violenti	72
Tabella 44: Reati di violenza domestica	73
Tabella 45: Reati contro il patrimonio	73
Tabella 46: Selezione di eventi con intervento di polizia	78

8 Indice delle Figure

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge	10
Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale.....	11
Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)	13
Figura 4: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il distretto.....	14
Figura 5: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune.....	16
Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il distretto	18
Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune	20
Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il distretto.....	22
Figura 9: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune.....	24
Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso	26
Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso	27
Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso	27
Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno).....	28
Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato	35
Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato	37
Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio	37
Figura 17: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati	38
Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati.....	38
Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato.....	41
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati	43
Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato	44
Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo.....	45
Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato	46
Figura 24: Rapina (art. 140) secondo lo strumento.....	48
Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto	49
Figura 26: con scasso secondo il luogo: pubblico–privato.....	50
Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio	51
Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo	52
Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto	53
Figura 30: Vandalismo secondo il luogo o oggetto	54
Figura 31: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato.....	55
Figura 32: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale.....	57
Figura 33: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale	58
Figura 34: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato.....	62
Figura 35: Reati secondo la legge	74
Figura 36: Codice penale: selezione di reati	75
Figura 37: Reati contro la vita e l'integrità della persona	75
Figura 38: Reati contro l'integrità sessuale	76
Figura 39: Reati contro il patrimonio	76
Figura 40: Reati alla legge sugli stupefacenti	77